

Zaterdag 27 april: Koningsdag 2024

Simpelveld

Nog maar een paar nachtjes slapen en dan is het zo ver. Koningsdag 2024. Wij hebben er al enorm veel zin en hopen jullie allemaal te begroeten. Op zaterdag 27 april vindt er in de Irmstraat (tussen het kruispunt Nieuwe Gaasstraat/ dr. Ottenstraat en de Mr. Jongenstraat) een gevarieerd programma plaats voor alle kinderen van Simpelveld en daarbuiten. De activiteiten zullen plaats vinden tussen 13:00 en 17:00 uur. En er is die dag heel veel te doen. Er zijn oud Hollandse spelen. Alle kinderen die de oud Hollandsche spelen voltooiën krijgen een lootje en kunnen rond 16:30 nog meedingen naar een mooi prijsje! De kinderen kunnen geschminkt worden of

kunnen glittertattoos krijgen. Voor de oudere kinderen is er een "levend tafelvoetbal". Voor de allerkleinsten is er een kleine carroussel. En tevens zal de huifkar, van Huifkar D'r Lei, ook weer de traditionele rondjes rijden door onze mooie omgeving. Voor de vrijmarkt is weer een klein hoekje gereserveerd. Er zijn al enkele aanmeldingen. Maar er is nog ruimte. Kinderen die speelgoed willen verkopen mogen dit deze dag doen. We willen er nadrukkelijk op wijzen dat het een vrijmarkt voor kinderen is. Het is niet de bedoeling dat ouderen hier hun hele huisraad komen verkopen. Voor deelname aan de vrijmarkt kun je je aanmelden bij Patrick Leclaire via het e-mail adres: p.h.m.leclaire@gmail.com, dit kan tot donderdag 25 april. Op Koningsdag kun je

je melden bij iemand van de organisatie. En dan krijg je een plekje aangewezen. Wel vragen we voor de deelname aan de vrijmarkt op de dag zelf een "borg" van 5 euro. Die krijg je aan het einde van de dag terug, als je je niet verkochte spullen weer netjes opgeruimd hebt en mee naar huis neemt. Voor iets lekkers te eten en te drinken wordt natuurlijk ook gezorgd. En voor alle kinderen is er natuurlijk ook een lekkere traktatie! En de papa's en mama's kunnen terecht op het terras van partycentrum Oud Simpelveld. Als het weer goed is, dan staat niets een mooie Koningsdag in de weg! Maar bij heel slecht weer wordt een deel van de activiteiten verplaatst naar binnen. In het jeugdcentrum de Toekomst. Ondertussen hebben wij voldoende vrijwillige medewer-



kers. Waarvoor dank aan alle vrijwilligers. Zonder jullie was Koningsdag 2024 niet mogelijk natuurlijk! Tenslotte hopen wij jullie allemaal te zien op zaterdag 27 april, als het weer tijd is voor een ouderwets gezellige Koningsdag!



Lemiers

LEMIERS | Zaterdag 27 april vieren wij in Lemiers Koningsdag. Wij hebben een leuk programma samengesteld voor jong en oud van 15:00 uur tot 18:00 uur.

Wat kun je verwachten?

- De brandweer komt op visite en je kunt de brandweerauto van binnen bekijken;
- Parcour met leuke oud-Hollandse spellen;
- Geschminkt worden;
- Lekker springen op het springkussen;

- Genieten van suikerspinnen en versgebakken wafels met koffie, thee of ranja;
- Tombola met o.a. spectaculaire prijzen uit de omgeving;
- Tot slot, kijk naar een nostalgische film met opnames en foto's uit onze eigen omgeving.

En alles is helemaal gratis en voor niets. Iedereen is welkom dus we zien je graag bij de BMA (Schoolstraat 2 in Lemiers). En laten we er samen een gezellige middag van maken.

Vijlen

VIJLEN | Op 27 april vieren wij de verjaardag van onze koning Willem Alexander, een dag vol gezelligheid en veel oranje! Op deze feestelijke dag organiseert Heemkundevereniging De Naobere va Viele een speurtocht in en rondom

Vijlen. Iedereen kan dit in eigen tempo en op eigen gelegenheid lopen. Je kunt de beschrijving van de tocht in Restaurant Bergzicht ophalen tussen 10:00 en 12:00 uur op 27 april en vandaaruit de route lopen. Geniet van de mooie omgeving, denk na over de vragen die er staan of neem de informatie in je op

die er wordt gedeeld. Je kunt tussendoor pauzeren bij de Kornuiten om uit te rusten en een opdracht uit te voeren. Wanneer je klaar bent met de route en terug bent bij Restaurant Bergzicht, kun je het formulier weer inleveren en horen we graag jullie verhalen en hopen we natuurlijk dat jij

INKOOP OUD GOUD

van €24,40 tot €112,50





JUWELIER

Markt 29 Kerkrade
045-5453098
www.cdjuwelier.nl

ook stil hebt gestaan bij wat Heemkunde voor jou betekent en wat jij nog meer zou willen weten.

Colofon

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 12.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle inwoners van Bocholtz, Eys, Lemiers, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Redactie-adres
 TMdesign
 Irmstraat 7
 6369 VL Simpelveld
 06 - 19 86 88 16
 info@weekbladtroebadoer.nl



Persberichten/advertenties
 Aanlevertijd persberichten/
 advertenties tot vrijdag 17.00
 uur. Overlijdensadvertenties
 tot zondag 18.00 uur. Zie ook:
 www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging
 06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorg(st)ers
 Voor Eys, Vaals en Bocholtz

Van de redactie
 Aan de inhoud van weekblad
 d'r Troebadoer wordt de
 grootste zorg besteed. Toch
 zijn fouten nooit helemaal te
 voorkomen. Daarom neemt
 de uitgever geen verantwoor-
 delijkheid voor onvoorziene
 gevolgen, veroorzaakt door
 fouten in de gegevens die
 door derden zijn aangeleverd.
**Ingezonden stukken worden
 geweigerd.**



VISHANDEL FRANS ERKENS

Kabeljauwhaas

 per kilo **29⁹⁰**

Kibbelingen
 met saus
5⁰⁰


**nieuwe
 Hollandse haring**


Sudokupuzzel | week 17

	1						6	7	9
9			1	2	5		3	8	4
3	4						1		
			2		4				6
				7					
	8	6							
	1		8	5	2			9	
	5				6	4			
				1		2			5

Agenda

Vrijdag 26 april
 ▶ Concert Skerdjano Keraj
 en Ivan Ruzhentsov |
 Kopermolen | Vaals | 20.00
 ▶ Klezmers Techter |
 Kloosterbibliotheek Wittem |
 20.00 uur | € 15,-

Zaterdag 27 april
 ▶ Koningsdag Simpelveld |
 Irmstraat | Simpelveld | v.a.
 13.00 uur
 ▶ Koningsdag Lemiers |
 gebouw BMA | Schoolstraat |
 15.00-18.00 uur
 ▶ Koningsdag Vijlen | o.a.
 speurtocht | Bergzicht | 10.00
 - 12.00 uur

Zondag 28 april
 ▶ Lentewandeltocht
 Ubachsberg | De Auw Sjoëël,
 Ubachsberg | start v.a. 7.00
 uur
 ▶ Communie Eys

Dinsdag 30 april
 ▶ Scootmobieltocht
 Bocholtz | Op de Boor |
 Bocholtz | 13.00 uur
 ▶ Lezing Westwall/
 Siegfriedlinie | bibliotheek
 Kerkrade | 15.00 uur

Dinsdag 7 mei
 ▶ Marktconcert Antonio
 Pedrosa | Kopermolen | Vaals
 | 12.00 uur

Woensdag 15 mei
 ▶ Zonnebloem-middag
 Simpelveld | Oud-Zumpelveld
 | Irmstraat | 14.00-17.00 uur

Zondag 26 mei
 ▶ Dagtocht Jesjpòort en
 Jesjtivvel | Brugge

Expositie

▶ Expositie De Nieuwe
 Tempel | Museum Schat van
 Simpelveld | t/m 5 mei |
 di. t/m vr. 11.00-17.00u. |
 za. en zo. 13.00-17.00u.
 ▶ Expositie Lou Thissen
 | Kopermolen | von
 Clermontplein | Vaals |
 14 april t/m 26 mei |

Kleintje plaatsen?

Wilt u iets verkopen, verhuren of zoekt u iets? Vul dan onderstaande bon in.

9,-
 +1,-

Een foto of logo erbij kan voor € 5,- extra. Let op: 1 teken/cijfer en spatie per blok!
 Kleintjes worden geplaatst tegen contante betaling of overmaking vooraf op onze bankreke-
 ning. Bank: **NL67.RABO.0107.9240.56** Voor controle gelieve ook uw gegevens hieronder invullen.
 Deze worden uiteraard niet in advertentie opgenomen.

Naam _____ Telefoon _____

Deponeer deze bon met verschuldigde bedrag in een envelop in de brievenbus
 (Irmstraat 7, Simpelveld) of mail deze bon naar info@weekbladtroebadoer.nl

Amikejo Turo: een zoektocht naar het verloren vierde land

Een uniek en spannend waargebeurd verhaal

Afgelopen Pasen opende Labyrint Drielandenpunt met een nieuwe attractie in het middelpunt van het labyrint met de naam Amikejo Turo. Daarmee wordt het een zoektocht naar het verloren vierde land. Immers tot 1920 was het Drielandenpunt een Vierlandpunt. Een landje genaamd Moresnet en dat ze later Amikejo wilde noemen dat ongeveer 100 jaar heeft bestaan. Bezoekers ontvangen een eigen persoonlijk paspoort dat in het middelpunt toegang geeft tot het vierde land. In de toren wordt het waargebeurde verhaal verteld,

voor jong en oud, met een spectaculaire beam show op een maquette en speelse draaiblokken.

Amikejo Turo betekent de vriendelijke toren

In een unieke toren wordt op een maquette van het Drielandenpunt het Vierlandpunt met een beam show op pakken de wijze getoond. Er worden, in vier talen naar keuze van de bezoeker, vijf verhalen verteld. Het eerste verhaal vertelt over het ontstaan van het Vierlandpunt. Het tweede verhaal haalt over de zinkmijn. Het derde over spannende smokkelverhalen van weleer. Het vierde



verhaal over waar Amikejo voor staat. En de laatste beam show over het verdrietige einde van wat een zo leuk landje had kunnen blijven.

Congres van Wenen brandt zich niet aan het zink

Het landje Neutraal Moresnet ontstond na de val van Napoleon bij Waterloo in 1815. De grenzen werden opnieuw verdeeld op het congres van Wenen dat eigenlijk ook een maanden durend feest was. Net onder het huidige Drielandenpunt werd zink gewonnen. Toen een waardevol goedje. Alle daken van Parijs, bijvoorbeeld werden verplicht van zink gemaakt uit Moresnet. Pruisen en De Nederlanden waren beide zeer geïnteresseerd in dit gebiedje vanwege de zink. Maar ze wilde er heel verstandig geen ruzie meer over maken. En zo ontstond een klein neutraal landje. Met de afsplitsing van België werd het Drielandenpunt in 1839 een Vierlandpunt.

Esperanto

Begin vorige eeuw zagen idealisten in het kleine landje een kans om hun verhaal van hoop een plek te geven. Ze stichtten Amikejo: dat is Esperanto voor land van vriendschap. Ze zochten immers ook een eigen taal. Er was dan al een taal ontwik-

keld die iedereen zou kunnen spreken: Esperanto, de taal van de hoop. Deze taal werd op de scholen in Moresnet vanaf toen onderwezen. In 1908 vond een openingsfeest van Amikejo plaats. Het land had al eigen grensstenen, kreeg een eigen vlag en postzegels. En natuurlijk een eigen volkslied met de Amikejo Mars: "Mensheid, oh kom maar naar Amikejo" die toen voor het eerst gespeeld werd.

Vierlandpunt

Het Drielandenpunt, een punt waar mensen elkaar ontmoeten, waar verhalen worden verteld in een mooie duurzame omgeving in de natuur. De ambitie is om uiteindelijk van het Drielandenpunt een Vierlandpunt te maken. Het vierde land zou dan de bron van Europa kunnen zijn. Daar waar het verhaal van Europa tastbaar wordt gemaakt en verteld. Met Amikejo Turo wordt een begin gemaakt waarover we in de nabije toekomst meer gaan vertellen in nieuwe belevenissen. De bezoeker kan naast de zoektocht het hele verhaal al leren kennen en bovendien zijn de boeken 'Zink' van David van Reybrouck en 'Moresnet' van Philip Dröge te koop bij het VVV winkeltje op nu nog het Drielandenpunt.

Labyrint

Het labyrint opende haar deuren met Pasen 1992 en trekt sindsdien een constant aantal dwalende bezoekers. Met het begin van het verhaal over het vierde land waarborgt Labyrint Drielandenpunt de continuïteit voor de komende jaren. De officiële opening van de Amikejo Turo is eind april, net voor de mei vakantie.

VLEESATELIER

Biagio

Dinsdag - STARTERSPAKKET

Gepaneerde schnitzels 4 voor € 7⁹⁰ & gratis zigeunersaus!

Woensdag - GEHAKTDAG

Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 8⁹⁰

Donderdag - BIEFSTUKDAG

Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 7⁹⁰!

WEEKAANBIEDINGEN

Pork tomahawk 100 gr € 1⁵⁰

Gepaneerde burgers 2 voor € 2⁷⁰

MAALTIJD VAN DE CHEF

Goulash 500 g & zuurvlees 500 gr € 16,-

VLEESWARENKOOPJE

Parma di Luca & stroganoff gehakt 200 gr € 5⁵⁰

KONINGSDAG ZATERDAG 27 APRIL ZIJN WE AANGEPAST GEOPEND VAN 8:00 TOT 12:00 UUR.

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelftinten voorbehouden

WIJ ZIJN OP ZOEK NAAR EEN

TANDARTSASSISTENTE (in opleiding)

Komt u ons team versterken? Werktijden in overleg, we stemmen samen met u af of het past.

Bel ons op: **043 30 60 535**

Of per mail via: [info@tandartsenpraktijk-vaals.com](mailto:info@ tandartsenpraktijk-vaals.com)



Nieuw Talent Orkest Koninklijke Harmonie St. Cecilia 1836 Vaals

VAALS | De Koninklijke harmonie St. Cecilia 1836 Vaals, "de Moeziek", start in september met een zgn. **Nieuw Talent Orkest**.

Wat is en beoogt het **Nieuw Talent Orkest**?

Het **Nieuw Talent Orkest** wil mensen enthousiast maken voor het bespelen van een muziekinstrument en samen te musiceren.

Het **Nieuw Talent Orkest** is er voor volwassenen die het leuk vinden om samen muziek te maken.

Het **Nieuw Talent Orkest** is er voor volwassenen, die altijd al een instrument wilden bespelen, maar het kwam er niet van.

Het **Nieuw Talent Orkest** is er voor mensen die wellicht vroeger ooit gespeeld hebben, gestopt zijn en het musiceren opnieuw een kans willen geven. Het **Nieuw Talent Orkest** is er voor mensen die een zinnige en waardevolle tijdsbesteding zoeken.

O.l.v. een ervaren dirigent gaan de nieuwe talenten aan de slag om samen te leren spelen, het

notenschrift, de muziektekens en de muzikale begrippen te leren. Muzikale voorkennis is niet nodig! Bovendien krijgen de nieuwe talenten ondersteuning van ervaren muzikanten, die naast hen zitten, uitleg geven en meespelen, de zgn. buddy's. Er wordt gebruik gemaakt van een speciale methode die voor Nieuw Talent Orkesten is ontwikkeld.

Er wordt wat instrumenten betreft ingezet op koper-, hout- en slagwerkinstrumenten, de meest geschikte instrumenten om in orkestverband te spelen.

OPLOSSING NR 16

2	6	3	8	7	5	9	1	4
8	7	5	9	1	4	2	6	3
9	1	4	2	6	3	8	7	5
6	2	8	3	5	7	1	4	9
3	5	7	1	4	9	6	2	8
1	4	9	6	2	8	3	5	7
7	3	2	5	8	6	4	9	1
5	8	6	4	9	1	7	3	2
4	9	1	7	3	2	5	8	6

Deze instrumenten worden beschikbaar gesteld. De repetities van het **Nieuw Talent Orkest** vinden wekelijks plaats op donderdag van 20.00 tot 22.00 uur (met een pauze van 30 minuten). Er wordt gerepeteerd in de "Obelisk", de uitvoeringszaal in Vaals. Deelnamekosten (huur instrument, notenmateriaal, dirigent, verzekering): Euro 100,-.

De eerste repetitie is op donderdag 5 september, aanvang 19.00 uur. Na 10 repetities concerteert het **Nieuw Talent Orkest** op zondag 17 november in de "Obelisk".

Interesse? Enthousiast? Dan snel aanmelden bij: Paul Moraal, tel. 06-81395173 of per mail www.nieuwtalentorkest-vaals@gmail.com

VAESSEN Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

HELE WEEK: KANT & KLAAR

Nasi
500 gram € **4.95**

Kip pilav
500 gram € **7.95**

Tete de veau
500 gram € **8.25**

Koningsdag
zaterdag
27 april
is onze winkel
gesloten!

HELE WEEK AANBIEDINGEN

VERS VLEES

Kipfilet 500 gr. € **5.95**

Varkensfricandeau 500 gr. € **6.75**

Oranje schnitzels 500 gr. € **6.95**

Mager soepvlees 500 gr. € **8.95**

Runder braadstuk 500 gr. € **9.95**

VLEESWAREN

Hamworst 100 gr. € **1.69**

Gehaktbal per stuk € **1.95**

Achterham 100 gr. € **2.95**

Pauze: dinsdag t/m vrijdag van 12.30 tot 13.30 uur

Min. Ruijsstraat 8 | 6351 CK Bocholtz | 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl | www.vaessen-partyservice.nl

Scootmobieltocht in Bocholtz

BOCHOLTZ | Op dinsdag 30 april nodigen we je uit om mee

te doen aan onze scootmobieltocht! Verzamel om 13.00 uur bij 'Op de Boor' aan de Wilhelminastraat 19 en wij vertrekken om 13.45 uur voor een leuke rit door de natuur. Zorg voor een goed opgeladen scootmobiel. Draag comfortabele kleding en schoenen.

Aanmeldprocedure

Kom langs in D'r Durpswinkel in Simpelveld tussen 10.00-12.00 uur of bel naar 06-28633137 vóór maandag 29 april om je aan te melden. We hebben beperkte plaatsen beschikbaar, dus meld je snel aan! Voor meer informatie neemt contact op met D'r Durpswinkel, 06-28633137.

Algemene Ledenvergadering CDA Simpelveld-Bocholtz

Op zaterdag 13 april hield CDA Simpelveld-Bocholtz haar ledenvergadering. Bij aanvang van de vergadering werden de overleden leden die ons in het afgelopen jaar zijn ontvallen zijn herdacht: Sjef Schreijen en Roland Lentzen. Na het woord van de penningmeester werd er een korte brainstormsessie gehouden met als onderwerp 'Route 2026 Gemeenteraadsverkiezingen'.

Ook werden de 2 jubilarissen,

Jeanne Philippens (10 jaar lid) en Paul Donners (40 jaar lid), bedankt voor hun jarenlange steun en inzet. Voor 2024 staan er enkele leuke activiteiten op het programma voor de leden maar ook voor inwoners van Simpelveld en Bocholtz. Deze zullen we te zijner tijd via diverse kanalen communiceren. We hopen u bij een of meerdere van deze activiteiten te mogen begroeten.

Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943



SCHOEN-
MAKERIJ



SLEUTEL-
SERVICE



INLEVERPUNT
STOMERIJ

Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800
www.schoenmakerijschijns.nl

Ontwerpwedstrijd bij Zikesch Goudsmeden in Vaals

VAALS | In het kader van de Week van de Stenen Winkel (13 t/m 19 mei) houden wij dit jaar een ontwerpwedstrijd! Ontwerp een ring, hanger, oorbellen of een armband door te tekenen, schilderen of zelfs boetseren. Het winnende ontwerp zetten wij om in een sieraad tegen de kostprijs van de materialen! Beschrijf kort jouw ontwerp en lever dit (of een foto ervan) in vóór 11 mei in de winkel of via onze website: zikeschgoudsmeden.com/wedstrijd Je kunt een deelnameformulier afhalen, in onze winkel op Kerkstraat 37 in Vaals, met basisschetsen en een uitknip-

blaadje om je ontwerp op weg te helpen. Deelnameformulieren liggen ook bij Stef Shoes, Cave and Clobber, Visser Chocolade, Angelique Schoenen en Ramona Hair and Make-up. Laat je creativiteit erop los! Maak je geen zorgen over de techniek. Daar zorgen wij voor! Van 14 tot en met 18 mei kan er in de winkel gestemd worden op alle ontwerpen. De winnaar wordt op zaterdag 18 mei bekend gemaakt! Dus heb jij altijd al een eigen ontwerp als sieraad willen hebben? Doe mee en wie weet loop jij straks te pronken met jouw eigen unieke creatie!

Zonnebloem-middag Simpelveld

SIMPELVELD | Woensdag 15 mei van 14.00 tot 17.00 uur wordt in Partycentrum Oud Zumpelveld aan de Irmstraat de Zonnebloem-middag 2024 georganiseerd. Er zijn diverse artiesten die een bijdrage zullen leveren aan de elk jaar weer

gezellige middag. Ook wordt er gezorgd voor een drankje en een hapje. De kosten voor deze middag zijn € 12,- per persoon. Entreekaartjes zijn te krijgen bij de vrijwilligers van de Zonnebloem. Misschien ook goed om alvast op de kalender te zetten: de bustocht gaat plaats vinden op donderdag 22 augustus 2024.



ZIKESCH
GOUDSMEDEN

DOE MEE EN
WIN

ONTWERP JE EIGEN SIERAAD
EN WIE WEET WIN JIJ
JOUW ONTWERP GEMAAKT DOOR
ZIKESCH GOUDSMEDEN!

KIJK VOOR MEER INFORMATIE OP
ONZE WEBSITE, INSTAGRAM OF
FACEBOOK
WWW.ZIKESCHGOUDSMEDEN.COM



Venetian Blinds
rolluiken zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

weinor
somfy
heroal
Kompetent in Alu

Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl

ELECTRO SERVICE

ROSENBOOM

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Effe Bletsje



Gastvrij

Het kan zijn dat 't in alle Nederlandse voetbalstadions gebeurt..., dat voetballiefhebbers met een rechtmatig entreebewijs geweigerd worden een wedstrijd live mee te beleven omdat de gedupeerden afkomstig zijn uit dezelfde provincie als de gastenvoetbalclub...

Bart, geboren en getogen in het Heuvelland, bezoekt al jaren voetbalwedstrijden in geheel Europa. Zo is hij ook trouw aanwezig bij elke wedstrijd van Roda JC. Zijn levenspartner is steeds aan zijn zijde. En omdat het de club uit Kerkrade momenteel sportief voor de wind gaat, wilde hij ook wel 'ns een uitwedstrijd mee beleven. Hij kocht onlangs online drie kaartjes voor de wedstrijd: TOP Oss – Roda JC.

Het derde kaartje was een verjaardagscadeautje voor zijn dertienjarige nichtje, ook een ware voetbalfan. Vrolijk ging het trio met de auto op weg naar... het Brabantse worstenstadje Oss. Maar bij de ingang van het stadion aangekomen wachtte deze supporters een enorme teleurstelling.

"Jullie zijn Limburgers, toch?" gromde de suppoost van dienst. Bart knikte argeloos van ja. "Dan komen jullie ons stadion niet in", was het brute antwoord van die Ezell uit Oss. De drie

Op **zondag 9 juni 2024** organiseert Stichting Promotie Simpelveld **27e Stoomvrijmarkt!**
Aanmelden via www.stoomvrijmarkt.nl

Limburgers keken elkaar aan alsof ze het tot in Kerkrade hoorden donderen. "Wij hebben toch geldige kaartjes..." protesteerde Bart de Roda-fan.

"Niks mee te maken, jullie zijn niet welkom, had maar de kleine lettertjes gelezen", zei de brompot zonder emotie te tonen; en ging over tot de orde van de dag. Of ze dan bij de ingang door het getraliede hek mochten kijken? Zelfs dit werd geweigerd. Zwaar teleurgesteld toog het drietal weer huiswaarts. Met drie geldige entreebiljetten op zak. Zelfs 't geld kregen de gedupeerden niet terug.

"Regel dat maar met Roda" was het advies van de Brabander. Nee, bij Oss wordt 'gastvrij' niet met een hoofdletter geschreven...Dit is niet Top van Oss. Gelukkig werd de suppoost na anderhalf uur gestraft voor zijn straffe actie: Roda won met vier tegen één! O Zo!

Joos

PS

Na enkele telefoontjes, waarbij van Oss-zijde plots de verbinding 2x botweg werd verbroken, koos men uiteindelijk na intern beraad toch het geld terug te storten. Bij hoge uitzondering.

KennisMaker Heinz Jacobs: de Westwall/ Siegfriedlinie en andere muren wereldwijd

SIMPELVELD | Op 30 april om 15:00 uur organiseert Bibliotheek Kerkrade een KennisMaker op de locatie New Loreto in Sompelveld. Heinz Jacobs vertelt over de Westwall/ Siegfriedlinie en andere muren wereldwijd. Muren. Ze zijn overal. Muren kunnen ons veel leren over de geschiedenis, de cultuur en de politiek in landen en regio's over de hele wereld. Ze scheiden en verbinden. Ze beschermen en bedreigen. Ze getuigen van onze geschiedenis. Zo ook de resten van de Westwall rondom Kerkrade.

De Westwall

De Drakentanden die je ziet als je van Aken naar Kerkrade rijdt waren onderdeel van de Westwall; een verdedigingslinie die voor en tijdens de tweede Wereldoorlog werd gebouwd langs de westgrens van Nazi-Duits-

land om een mogelijke aanval uit het westen te belemmeren. Met een lengte van maar liefst 630 kilometer liep deze linie van Nijmegen/ Kleef via Herzogenrath/Kerkrade tot aan de Zwitserse grens. Kom meer te weten over de geschiedenis van de Westwall en de impact hiervan op de evacuatie van Kerkrade in september '44. Andere muren wereldwijd Het tweede gedeelte van de lezing gaat in op andere muren in de wereld. Zoals de Chinese muur, de Berlijnse muur, de muur tussen Israël en Palestina en Gaza, de muur tussen de Verenigde Staten en Mexico en de muur van Orban in Hongarije.

Aanmelden

De lezing is gratis te bezoeken. Wel vooraf aanmelden via www.bibliotheekkerkrade.nl



Verzekeringen
Hypotheek
Financiële Diensten

AVS

adviseurs
Simpelveld

045 - 544 00 39

www.avs-adviseurs.nl

Antiek + Rommelmarkt

Ontdek de Vintage en retro collectie

Grootste markt in Oost-België
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur
en zondag 08.00 - 15.00 uur
Binnen- en buitenmarkt

Gratis
toegang

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu
tel. 0032 475 471 483

Lentewandeltocht Ubachsberg

UBACHSBERG | De inmiddels wijd en zijd bekende wandeltocht rond de molen Vrouwenheide op het plateau van Ubachsberg wordt dit jaar gehouden op zondag 28 april 2024. De routes voeren over stille veldwegen, bospaden, verharde en onverharde wegen rondom Ubachsberg, het hoogst gelegen kerkdorp van Nederland!

Afwisselende tochten waarbij u ongekende vergezichten, wijngaarden, vakwerkboerderijen, beschermde natuurgebieden, kastelen en andere monumentale gebouwen zult passeren. Kortom wie wil ervaren wat een rijkdom Zuid-Limburg te bieden heeft, die neemt deel aan de Lentewandeltocht. Starttijden: van 7.00 uur - 14.00 uur. Inschrijvingen 5 en 10 km tot 14.00 en 15 en 20 km tot 12.00 uur. Startplaats: MFC De Auw Sjoel, Oude Schoolstraat 33, Ubachsberg Info: 045-5753338

ZijActief Bocholtz

Mededeling:

► **Dinsdag 7 mei**; bedevaart naar Moresnet. We vertrekken om 10 uur achter de kerk in Bocholtz en lopen vanaf het Drielandpunt in Vaals naar Moresnet. Leden die niet mee willen/ kunnen lopen en met de auto naar Moresnet willen gaan; Vertrekken om 11.00 uur achter de kerk in Bocholtz. Om ongeveer 11.30 uur treffen we elkaar in Café La Frontiera (voorheen café Calvaire) voor de gezamenlijke lunch, deze is voor eigen rekening € 6,00. (denk aan contant geld, pinnen is niet mogelijk) Om 13.00 uur is het Lof in de kerk met aansluitend de kruis-



Südviertel - Hörakustik Steppenbergallee

- Hoorsystemen van alle fabrikanten in verschillende prijscategorieën.
Van basis tot premium hoorsystemen in diverse uitvoeringen.
- Nooit meer batterijen vervangen!
Alle modellen zijn verkrijgbaar met lithium-ion batterijen.
- Facturering is bij uw Nederlandse zorgverzekeraar mogelijk

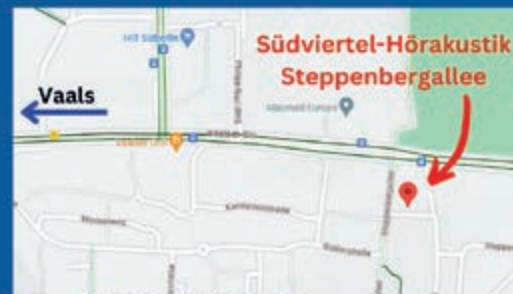
Gratis hoorfest

**OP VERTOON VAN DEZE
VOUCHER ONTVANGT U € 150,-
KORTING OP UW NIEUWE
HOORTOESTELVOORZIENING.**

De voucher kan worden ingewisseld in alle Südvertel-Hörakustik speciaalzaken.

**VOUCHER
VOOR JE NIEUWE
GHEHOORAPPARATEN**

**150 €
KORTING**



Tel.: +49241 99772555
Ma./ Di./ Do./ Vr. van 9:00 tot 18:00 uur Wo. van 9:00 tot 13:00 uur
Zaterdag allen op afspraak

Südviertel - Hörakustik Steppenbergallee 12 - 14, 52074 Aachen

wegverering. Om ca. 15.00 uur gaan we weer naar Café La Frontiera voor de afsluiting. Aanmelden graag uiterlijk 25 april bij Gerda Bastin.

► **Donderdag 16 mei** Excursie Amerikaanse kerkhof Margraten. We vertrekken om 10.00 uur achter de kerk in Bocholtz en worden om 10.30 uur in Margraten opgewacht door ons

lid Yvon Frissen. Zij doet de rondleiding. Na de rondleiding, rond 12.30 uur, gaan we naar Brasserie Josefien in Margraten voor een heerlijke lunch, kosten € 12.50. Aanmelden uiterlijk 6 mei bij Gerda Bastin via de mail fransgerda@kpnplanet.nl of telefonisch 045-5443347. Geef bij de aanmelding, zondig je dieetwensen door, en ook of je met eigen auto gaat en of er mensen kunnen meerijden. Kosten voor de lunch graag bij aanmelding voldoen door €12.50 in een enveloppe met je naam erop af te geven bij Gerda Bastin Oude Smedestraat 4 Bocholtz. Let op! er kunnen maximaal 30 personen aan deze activiteit deelnemen!! VOL=VOL!

Gasterij Berg & Dal

MOEDERDAG BRUNCH IN BUFFETVORM

ZONDAG 12 MEI
AANVANG 12:00 UUR
BUFFET OPEN TOT 14:30 UUR

KOFFIE EN THEE ZIJN INBEGREPEN BIJ DE BRUNCH, EXCLUSIEF OVERIGE DRANKEN

VOOR SLECHTS
€ 32,50 P.P.

MOEDERDAG BRUNCH

<p><i>Koude gerechten</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • PINDENCAJONACCI • DEIGINTE ZALM • OEUVALE DEINEN • HAM/ASPERGELLETIES • KONINKMEHSALADE • SERRANOHAM MET MELKEN • PASTASALADE • MINIBROODJES • MAASVLEES • ROOM- EN KRUIDENBIJTER • COCKTAIL SAUS • FRUITSALADE 	<p><i>Warme gerechten</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • TOMATTENSOP • ASPERGESOP • VARKENSHAAS IN CHAMPIGNONROOKSAUS • KOPFILET IN STROGANOFFSAUS • GRIJNTE LASAGNE • RIJST • AARDAPPELLAROKETTEN <p><i>Dessert</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • LUXE DESSERTBIJSET
--	--

Gasterij Berg & Dal

Happy Mother's Day

043-4573201
INFO@GASTERIJBERGENDAL.NL
WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL
DORPSSTRAAT 19
6277 NC SLENAKEN



De bibliotheek van Vaals is een centrum van inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is hier welkom om te lezen, voor hulp bij digitale zaken en interessante activiteiten.

Computercursus Klik & Tik in Vaals

Wil je met de computer leren werken? Of er meer mee leren doen? Ga dan aan de slag met de cursus Klik & Tik. In kleine stapjes kom je steeds verder, vanaf het aanzetten, leren typen en met de muis werken tot aan e-mailen en veilig internetten. De cursus bestaat uit 10 bijeenkomsten. De cursus is telkens op donderdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur. Aanmelden voor de cursus kan tijdens de openingstijden van de bibliotheek in Vaals, St. Jozefplein 51, aan de balie of telefonisch 043 – 3080110. De cursus is gratis. Er is een beperkt aantal plaatsen en vol = vol.

Vrijwilligers gezocht voor de bibliotheek in Vaals

Voor de zaterdag van 10.00 uur tot 13.00 uur zoeken wij een gastheer/gastvrouw voor de bibliotheek in Vaals. Je vindt het leuk om mensen wegwijs te maken in de bibliotheek en kunt overweg met de computer. Je maakt nieuwe abonnementen aan, helpt mensen bij de selfservice en beantwoordt vragen van bezoekers. Je werkt samen met andere vrijwilligers en blijft via werkoverleg op de hoogte van wat er bij de bibliotheken speelt. Meer weten of weten aanmelden? Neem contact op met Karin Beckers via telefoonnummer 06-28814521 of stuur een e-mail naar info@heuvellandbibliotheken.nl. Meer informatie is te vinden op www.heuvellandbibliotheken.nl/vacatures.

Knuffelgym in de bibliotheek in Vaals

Knuffelgym is een plezierige manier van bewegen samen met je kind. Via speelse oefeningen kunnen kinderen samen met

hun (groot)ouders bewegen, voelen, genieten en ontspannen. De workshop is voor dreumensen (0 tot 2 jaar) en hun (groot)ouders/verzorgers. Doe mee en geniet!

Knuffelgym vindt woensdag 22 mei van 16:00 uur tot 17:00 uur plaats in de bibliotheek in Vaals. De workshop is gratis.

Spreekuur 'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig dien je steeds meer zaken via internet te regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, studiefinanciering, WW-uitkering, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit lastig. Heb je hier vragen over of hulp nodig? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in de bibliotheek in Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen door naar de juiste organisatie. Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en hulp is gratis. Je bent van harte welkom! Het spreekuur is elke donderdag van 14.00 uur tot 16.00 uur in de bibliotheek in Vaals.

Gratis jeugdabonnement

Wist je dat jouw zoon of dochter, tot 18 jaar, gratis lid kan worden bij de bibliotheek? Kinderen mogen twaalf boeken lenen met een leentermijn van vier weken. Zijn de boeken nog niet uit, dan kunnen ze gratis verlengd worden via website. Boete of 'te laat geld' bestaat niet bij dit abonnement én kinderen hebben ook gratis toegang tot e-books en luisterboeken via de onlinebibliotheek.nl. Kom met jouw zoon of dochter naar een van onze vestigingen om het abonnement af te sluiten.

Openingstijden

Maandag	Gesloten
Dinsdag	08:30 - 17:00 uur
Woensdag	14:00 - 17:00 uur
Donderdag	14:00 - 17:00 uur
Vrijdag	14:00 - 17:00 uur
Koningsdag 27 april	gesloten
Zondag	Gesloten

Adres

Bibliotheek Vaals
St. Jozefplein 51
6291 HH Vaals
043-3080110

Euthanasie bij dementie

VAALS | Dat dit een onderwerp is dat voor veel mensen interessant is, bleek uit het aantal bezoekers dat deze bijeenkomst bezocht. Spreker die middag: Marion Vromen, sociaal geriater en specialist ouderengeneeskunde bij Zuyderland Geestelijke Gezondheidszorg (GGZ). Middels een zeer boeiende presentatie en het beantwoorden van vele vragen van de bezoekers was het een hele leerzame middag. Hulp bij euthanasie is de laatste jaren uit een taboe gekomen. Waren er in 2009 nog 2600 mensen overleden door euthanasie. In het jaar 2023 is dit aantal gestegen naar 9068. Is er sprake van ondragelijk en uitzichtloos lijden kan de cliënt aan de behandelend arts aangeven voor euthanasie te kiezen. Bij ondragelijk lijden is het een persoonlijke ervaring van de cliënt en bepaald deze zelf dat euthanasie nodig is. Dit kan in een eerder stadium al bij de arts worden aangegeven middels een wilsverklaring. Hierin kan met voorbeelden uitgeschreven worden wat de cliënt niet wil. Bv een opname

in het verpleeghuis of hospice, een behandeling waarbij geen kwaliteit van leven meer is, verzorging door de kinderen. Deze wilsverklaring kan ook steeds worden aangepast en uitgebreid. De arts moet dit vastleggen in een update. De cliënt zelf moet hiervan een kopie vragen zodat hier altijd naar verwezen kan worden bij evt. opname of wisselen van behandelaar. Is er sprake van uitzichtloos lijden dan is er geen hoop op een verbetering van de gezondheidssituatie. Dit kan zijn door uitbehandelde kanker, niet meer beter worden na ongeval of operatie of omdat men weet wat dementie met iemand doet en dit zelf niet wil. Voor de behandelend arts moet een euthanasie wens een vrijwillig en weloverwogen besluit zijn. De arts moet zich overtuigen van uitzichtloos en ondragelijk lijden, moet een collega arts (scen arts) voorlichten over de situatie waarin de cliënt zich bevindt en diens vooruitzichten, en kunnen verantwoord dat er geen andere oplossing mogelijk is. De levensbeëindiging moet zorgvuldig worden uitgevoerd en de schouwarts dient dit te controleren. De volgende bijeenkomst is op maandag 13 mei met als thema de ergotherapeut vertelt. We komen hier later op terug.

Viering aan de St. Joseph Kapel

HILLESCHAGEN | Op woensdag 1 mei om 19.00 uur wordt de jaarlijkse eucharistieviering aan de St. Joseph Kapel gehouden. Deze viering staat in het teken van St. Jozef Arbeider. Tijdens deze viering gedenken wij ook alle overleden bewoners en in het bijzonder de mensen welke het afgelopen jaar uit onze buurtschap zijn overleden. Het is dit jaar 80 jaar geleden dat onze omgeving op 15 september 1944 werd bevrijd van de bezetter. Het duurde echter nog 3 jaar voordat de Kapel toegewijd aan St. Joseph werd gebouwd uit dankbaarheid voor de bescher-

ming van het oorlogsgeweld. De Kapel is het middelpunt van de buurtschappen Hilleschagen, Hilleschagerweg en Elzet. Elk jaar worden er een of meerdere werkzaamheden aan de Kapel uitgevoerd. Het bestuur hoopt op deze manier dat de kapel er goed blijft uitzien en met een groep mensen die met regelmaat de kapel poetst en zorgt voor bloemen en kaarsen nodigt het mensen uit om even bij de Kapel binnen te gaan. Deze viering is voor bewoners, oud-bewoners en andere belangstellenden.

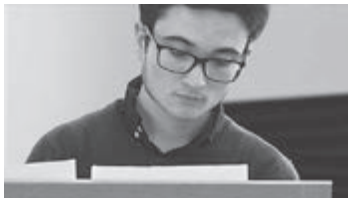


Marktconcert in de Kopermolen Vaals

Orgelconcert met António Pedrosa | Dinsdag 7 mei | 12.00 uur | De Kopermolen | von Clermontplein 11 | Vaals

Op 7 mei is António Pedrosa te gast in de Kopermolen om het orgelconcert tijdens de Vaalser weekmarkt te spelen. António José Pedrosa is geboren in Nogueira Da Regedoure (Portugal). Hij leerde zichzelf op 12-jarige leeftijd orgel spelen en werd al snel organist in de kerk van zijn parochie. Vanaf 2015 studeerde hij orgelspel aan de Muziekacademie van Paços de Brandão en behaalde het hoogst haalbare cijfer. Pedrosa volgde masterclasses in Portugal, studeerde daarna aan het Conservatorium van Amsterdam en aansluitend aan de Hochschule für Musik und Theater in Hamburg. In 2019 nam António als jongste kandidaat deel aan het internationaal Schnitger Orgelconcours In Alkmaar. Het concert vindt plaats tijdens de Vaalser weekmarkt en begint om 12 uur. Duur ca. 30 minuten, entree vrije gave.

Entree vrije gave | www.dekopermolenvaals.nl | Tel: +31 433064668



Plaatselijke verenigingen organiseren

KIENEN

DAGELIJKS KIENEN IN DE ZAAL VAN
CASINO LANDGRAAF

Elke woensdag friet met snack Moltweg 82 Landgraaf
en andere dagen andere acties! Info: tel. 045-5315235

Totaal 18 rondes.

Prijzengeld € 1550,-

Zaal open 17.00 uur.

Aanvang kienen 19.30 uur.

Einde 22.45 uur.

U kunt buiten roken in de tent.

Uitreiking Koninklijke Onderscheiding gemeente Simpelveld

SIMPELVELD | Op zaterdag 20 april 2024 om 20.45 uur reikt burgemeester Susanne Scheepers in Café/Partycentrum "Oud-Zumpelveld" een Koninklijke Onderscheiding uit aan:

De heer J.H.M. (Jo) Scheeren (65) uit Simpelveld. Hij wordt benoemd tot LID IN DE ORDE VAN ORANJE NAS-SAU.

Decorandus is werkzaam als "bauleiter" bij Actemium Cegelec Services GmbH te Leverkusen (D) en ontplooider/ontplooider de volgende activiteiten bij Krachtsportvereniging Helios te Simpelveld:

- Van 1991 tot heden is de heer Scheeren fitnessstrainer.
- Van 1992 tot 1995 was betrokkene bestuurslid en van 1995 tot 2014 tweede voorzitter.
- Van 2014 tot heden is de heer

Scheeren voorzitter van de vereniging. Tevens geeft hij leiding aan de onderhoudsploeg en verricht hij zelf onderhouds- en reparatiewerkzaamheden.

Betrokkene kan worden gekwalificeerd als "iemand die zich geruime tijd ten bate van de samenleving heeft ingespannen of anderen heeft gestimuleerd.



Repair Café

Tijdens de klankbord bijeenkomst op 10 april gaven de mensen van Repair Café Oirsbeek een inzichtje vanuit hun ervaring. Dit Repair Café is al 10 jaar actief. Steeds één keer per maand op een zaterdag in een eigen locatie. Het wordt gerund door maar liefst 30 vrijwilligers en er wordt veel gebruik van gemaakt, niet alleen door de inwoners van Oirsbeek. Het Repair Café wordt door de middenstand niet als concurrerend ervaren. Dit heeft ook te maken met het feit dat de doelgroep in eerste instantie bestaat uit mensen die niet zoveel te bevesten hebben.

Klein begonnen in 2013 zijn er ondertussen meer dan 7.000 reparaties verricht en er is zelfs een huis-aan-huis service voor mensen die slecht ter been zijn.

Meer info: <https://www.facebook.com/repaircafeoirsbeek>

Vaals Verbind(t) kijkt naar de mogelijkheden een Repair Café in Vaals te realiseren. In overleg met de gemeente is besloten om alvast kleinschalig te starten. In de ruilwinkel kunt u ondertussen terecht met defecte computers en voor kledingreparaties. Meer informatie op <https://www.ruilwinkelvaals.nl/>

EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij uw specialist in wand- en vloertegels. Met daarin de juiste kwaliteit voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl





je ogen worden pas echt gezien bij oogwereld | Moonen

Met een blik van onze meesters geven we jouw ogen het allerbeste. Hoe we dat doen? Met meer inzicht, meer aandacht en een designcollectie waar je heel gelukkig van wordt.

oogwereld | moonen Kloosterstraat 2 • Simpelveld
045 544 0537 • www.oogwereld.nl



BB 100 JAAR Woon, kook en kado **Mingels**
Gulpen, Rijksweg 62a, tel.: 043-4504818

NU 40% KORTING VAN € 109,95 VOOR € 65,95



Onze ouders Jeff en Tiny Blezer zijn 65 jaar getrouwd en wel op donderdag 2 mei.

Lief en leed met elkaar gedeeld. Zo trots op deze twee kanjers.

Mam pap we houden van jullie. Kinderen en kleinkinderen.

Kommerstraat 18 - 6351 ET Bocholtz

Wekelijks 2 uurtjes in de buitenlucht?

Word bezorg(st)er!

Voor de bezorging van het weekblad d'r Troebadoer zijn we dringend op zoek naar enkele bezorg(st)ers voor **VAALS**

Bezorging op dinsdag en/of woensdag.
Goede verdiensten! Leeftijd v.a. 13 jaar.

info@weekbladtroebadoer.nl / 06 1986 8816



NIEUWS VAN DE KOPERMOLEN VAALS







14 april t/m 26 mei	Expositie Lou Thissen	Entree: vrij
26 april, 20.00 uur	Keraj en Ruzhentsov - Concert viool en klavier	Entree: € 12 Vrienden € 10
28 april, 17.00 uur	Concert Capella Piccola	Entree: € 12 Vrienden € 10

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van vrijdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.



ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Honden-
sportartikelen



Industrieterrein 'Bocholtzerweg'
Bocholtzerweg 14b
6369 TG Simpeld
045 - 544 11 44
www.activeanimals.nl

Geopend:
di. t/m vr. 9-18u
za. 9-16u

Opti Life

en dat zie je!

VERSIE-LAGA
OPTI LIFE



Evenwichtige voeding voor uw hond
Smakelijk + beter verteerbaar
73% dierlijke eiwitten
Geen gluten!

BELASTING

Hulp bij belastingaangifte nodig?

Ik help al 20 jaar ouderen bij het invullen van de aangifte. Ook voor Neubrandenburg. Stuur een SMS **06 10 82 84 64** en ik bel u terug.
4Kant@belastinghulp.eu
Max Munnich. Kelderweg 1, Eys

TAPIJEN

Maison d'Iran

Tapijtreiniging
Tapijreparatie
Tapijverkoop
Dastmaltschie-Snijders
Von Clermontplein 30
6291 AV Vaals
Tel. 043 3062771
06 12605199

MEUBELS

Meubelherstel Het Zuiden

Voordelig herstofferen
Bank reparatie totaal
Professionele meubelreiniging
Gratis vrijblijvende offerte:
046 - 423 37 94
www.meubelherstelhetzuiden.jouwweb.nl

KITTER

Bent u op zoek naar een voordelige en ervaren kitter? Zit u bij mij op het juiste adres! Voor vervangende en nieuwe kitnaden, in en rondom uw huis! Kunt u mij bellen
06 - 15 41 98 21

SPORT

Gratis Zelf-Verdediging Outdoors
No Nonsense, vanaf 15 jaar
Bart van Sprew
galaxy593@outlook.com
NAVO 75 JAAR!

SCHILDERS



Schildersbedrijf met 33 jaar ervaring biedt u hoge kwaliteit en lage prijzen

* Binnen en buiten schilderwerkzaamheden * Behangwerkzaamheden * Spuitwerkzaamheden * Houtherstel & houtconservering werkzaamheden * Vloer coating werkzaamheden * Zandstralen gevels en diversen * Pleister werkzaamheden * Gipsplaten plafonds en stucplafonds * Renoveren - behandelen - stralen van houten meubels * Diversen onderhoudsplan. Wij berekenen geen voorrij- en advieskosten. Ervaren en levering van hoogwaardige kwaliteit. Ook gespecialiseerd in oude verftechnieken. Wij bieden u kwaliteit, lage prijzen, en garantie. Binnen 24 uur een offerte met vaste prijzen. Bel voor een gratis offerte
VGO Zuid: **06 - 10 10 70 60**

GEZOCHT

Grote garage of kleine hal te huur van particulier voor occasionele werkzaamheden aan eigen auto.
tel. **06 - 30 51 73 64**

GEVRAAGD

Tuinhelp gevraagd voor lichte tuinwerkzaamheden in Ubachsberg.
Tel. **06 - 12 51 12 91**

TE KOOP

Kleuren TV SAMSUNG
43 inch - 4k led
4 maanden oud met nog 18 maanden fabrieksgarantie.
van € 337,- voor € 250,-
tel. info **06 - 51 46 25 51**

Kick-off sponsorbijeenkomst 100-jarig jubileum

BOCHOLTZ | Op vrijdag 12 april jl. vond de kick-off sponsorbijeenkomst plaats voor ondernemers uit de regio en onze vaste sponsors. Hét officiële startmoment naar een onvergetelijk feestweekend in 2025. Ruim 100 (potentiële) sponsors en bestuursleden vonden hun weg via de gouden loper naar ons clubhuis, waar men feestelijk ontvangen werd met een glaasje bubbels en een warm hapje.

Voorzitter Pascal Andriolo verwelkomde de aanwezigen en opende de avond met een reis door de rijke clubhistorie van Sportclub '25. Een eeuw waarin de club diverse transformaties en ontwikkelingen heeft gekend, maar wat bovenal voor veel leden al decennia lang als tweede thuishaven voelt. Vervolgens nam Rob Ritzen, voorzitter van het feest comité, het woord om een diepgaander inzicht te geven in de organisatie van het jubileum, waarbij hij de diverse belanghebbenden besprak die hierbij betrokken zijn. Tevens richtte hij zich op het hoogtepunt van dit jubileum, namelijk het feestweekend van 20 tot en met 23 juni 2025. Nadine Drescher, namens de commissie PR en Sponsoring, sloot het eerste gedeelte af door de sponsorpakketten toe te lichten en te benadrukken welke goede doelen worden gesteund door sponsoring. Ze keek terug op eerdere acties en gaf een vooruitblik op toekomstige activiteiten.

Na een korte pauze was het de beurt aan Maurice Graef, oud-profvoetballer van VVV, Roda JC en N.E.C.. Als gezicht achter KERNgezond deelde hij zijn

passie voor een gezonde levensstijl en zijn weg hier naar toe. In een inspirerend verhaal met veel interactie nam hij iedereen een uur lang mee op een reis naar bewustwording, waarbij het belang van een gezonde leefstijl centraal stond (en hoe anders dit aan het begin van zijn voetbalcarrière was). Tot slot was er voor de liefhebbers na afloop van het officiële gedeelte de mogelijkheid om te blijven borrelen. Dit heeft inmiddels al geresulteerd in de eerste toezeggingen van sponsors. Hierover later meer. Wij danken de ondernemers, sponsors en Maurice Graef voor hun aanwezigheid en kijken terug op een geslaagde bijeenkomst!

Mocht u onze sponsorbijeenkomst gemist hebben, maar is er interesse om onze vereniging te steunen tijdens haar jubileum: onze sponsorcommissie komt graag naar u toe om de mogelijkheden te bespreken. Alvast een kijkje nemen in onze digitale sponsormap? Ook dat kan. Stuur een mailtje met uw gegevens naar sponsoring@sportclub25.nl en we nemen zo snel mogelijk contact met u op.
Jónk en Oad, Jroeës en Kling, 100 jaar viere vier nit alling!

Wandeling

Zondag 28 april wandeling te Hulsberg. Vertrek om 12.00 uur bij de kerk. Iedereen is welkom.
Wandelen sinds 1986.
Inlichtingen over de wandeling bij Norbert telefoonnummer 043 8526992

Communicantjes in Eys



EYS | Komende zondag 28 april zullen de volgende kinderen in Eys de Eerste Heilige Communie in ontvangst nemen:

Achterste rij v.l.n.r. Jorre Ruivenkamp, Fenna Jongen, Julia Boltong, Boaz Meertens en Jérôme Grooten.

Middelste rij v.l.n.r. Lisa Smeets, Sem Bindels, Rubi Bormans en Lotte Lindelauf.

Voorste rij v.l.n.r. Zoë Geurts, Mees Gulpen, Merle Kempener en Noë Meertens.



Pap proficiat mit dienge 90ste verjoardaag.



Vuur allemoal wunsche dich inge schjunne daag.

RAAMDECORATIES VAN MANDERS

MACHTIG MOOI



Wij helpen graag bij uw keuze uit onze fraaie, zeer uitgebreide collecties eigentijdse gordijnen, inbetweens, plissé's, jalouzieën, lamellen, rolgordijnen, panelen en andere soorten zonwering van gerenommeerde merken. En de bijpassende vloeren hebben we ook.

UW GORDIJNEN NU GRATIS PERFECT OP MAAT GEMAAKT!

MANDERS INTERIEURS

RAAMDECORATIES & VLOEREN

WILLEMSTRAAT 101-103 | HEERLEN | 045 572 06 18 | MANDERSINTERIEURS.NL

Sport



Nieuws WDW

WDZ Vrouwluuj

Ben jij die doelgerichte spits, die wendbare buitenspeler of die bliksemsnelle verdediger? Mis je het voetballen nadat je gestopt bent, ben je niet meer tevreden bij je huidige team/club of wil je simpelweg je moves aan de wereld tonen? Dan is dit jouw kans!

De WDW Vrouwluuj zoeken naar nieuwe talenten om het team te versterken! We zijn nu bezig aan ons tweede seizoen in de vierde klasse. Naast een flinke portie fanatisme beschikken we over een goede dosis humor. Bovendien zijn we tijdens de eerste en tweede helft net zo gedreven als tijdens de derde helft.

Wil je in een gezellig en fanatiek team voetballen, vind je dat inzet en sportiviteit samen moeten gaan met plezier en ben jij 16 jaar of ouder? Dan ben je bij ons aan het goede adres!

Mocht je interesse hebben dan is het mogelijk om een (paar) keer mee te trainen. We trainen

twee keer per week (dinsdag en donderdag) en spelen onze wedstrijden op zondagen (11x11, 4e klasse).

Neem voor eventuele vragen of een proeftraining contact op met trainer Andre Hall via telefoon of mail: +31 (0)6 11408 114 / andrehall2016@outlook.com.

Programma

Donderdag 25 april
4e: WDW - Daalhof 3 20.00

Zondag 28 april
1e: WDW - Eikenderveld 14.30
2e: WDW - Woander Forest 11.00

Uitslagen

5e: RKMVC 3 - WDW 4-1
VR1: WDW - LHC/UOW'02 2-2
VR18+1: WDW - RKMVC 1-3
VR18+1: WDW - RKHSV 0-3
VR18+1: RKIVV - WDW - 1-0
JO19-1: Scharn 3 - WDW 1-4
MO15-1: WDW - RKHSV Afg.
JO15-1: FC Kerkrade-W 2 - WDW Afg.
JO13-1: WDW - SV Meerssen Afg.
JO12-IJM: WDW - UOW'02 2 Afg.
JO11-IJM: WDW - Bekkerveld 3 Afg.
Ve: WDW - Sporting HAC 7-2
1e: De Leeuw - WDW 3-2
2e: RKS Minor - WDW 4-0
4e: WDW - RKMVC 2 Afg.
5e: WDW - FC Gulpen 3 Afg.
VR1: SVO DVC'16/vv Keer 2 - WDW 2-0

Nieuws SJO ESB'19

Uitslagen:

MO15-1: SJO ESB'19 - RKHSV 4-0
JO17-1: SVM - SJO ESB'19 4-1
JO11-1: SJO ESB'19 - Keer 5-3

Programma:

Maandag 22 april:
JO14-1: SJO ESB'19 - Bunde 19.00
Woensdag 24 april:
JO10-1: ESB'19 - Woander Forest 19.00
JO10-2: SJO ESB'19 - RKTSV 18.30

Nieuws sv Simpelveld

Uitslagen:

1e: VV Hellas - SV Simpelveld 2-2
2e: BSV Limburgia - ST SVS'ZW'19 3-2
3e: ST SVS'ZW'19 - Rood Groen 5-1
4e: RKMVC - ST SVS'ZW'19 2-2
VR1: Groene Ster - SVS/Sc'25/ZW'192-0

Programma:

Zondag 28 april:
1e: SV Simpelveld - Sp. H.A.C. 14.30
2e: ST SVS'ZW'19 - Sportclub'25 (Locatie SVS) 11.00
4e: ST SVS'ZW'19 - Eikenderveld (Locatie SVS) 10.30
VR1: ST SVS/Sc'25/ZW'19 - Chevremont (Locatie Sc'25) 10.00

Nieuws TVV Vijlen '72

Uitslagen afgelopen week

Tafeltennis. Het eerste duo-team, bestaande uit Roxy Cörvers-Brinkhuis, Jan Hassert en René Gulpen, incasseerde uit tegen kampioen Heksenberg 3 een 4-1 nederlaag. Maar het team werd zeker niet van tafel gespeeld. René Gulpen versloeg zelfs een tot dan toe ongeslagen Heerlense tegenstander. Het tweede duo-team in de personen van Henny Pijters en Bruno Prickartz moest ook uit en wel tegen Brunssum 1, een van de kampioens kandidaten. Henny Pijters wist een wedstrijd te winnen, hetgeen tot de 4-1 uitslag voor Brunssum 1 leidde.

Fieni Finders-Loo, Sophia Loo en Tessa Loo vormden het derde duo-team dat helaas thuis met 1-4 verloor tegen Kluis 2 uit Geleen. Het ene punt werd gescoord door Sophia Loo. Fieni Finders-Loo en Tessa Loo waren in hun wedstrijden soms dicht bij setwinst, maar bleven met lege handen achter. Het tweede zaterdagteam rondde de week af met een uitwedstrijd in Valkenburg tegen Falco 2. Het werd een zeer verdienstelijk 5-5 gelijkspel tegen de toekomstige kampioen in deze klasse. Jos Ritzen en Winand Counotte wonnen tweemaal, Daniël Nikkel voegde daar nog één zege aan toe.

Natuurkracht



Samen met Natuurkracht invloed uitoefenen op waterbeleid

Provincie, gemeentes en waterschap maken allemaal plannen over water; hoe wateroverlast en watertekort voorkomen kunnen worden en hoe de waterkwaliteit op orde blijft. Zo heeft Provincie Limburg na de overstromingen in de zomer van 2021 het programma Waterveiligheid en Ruimte Limburg gestart en geld beschikbaar gesteld om gebieden die vaak overstromen beter te beschermen. Waterschap Limburg is verantwoordelijk voor de lokale waterwegen zoals de Geul en de Gulp. Ze voert het waterbeleid van de provincie uit en maakt hiervoor eigen plannen zoals 'Water in balans'. De gemeentes zorgen voor het grondwater in de steden en dorpen en voor het afvoeren van afvalwater via het riool.

Het werk van

Ruben Vleeschouwers

Natuurkracht ziet de natuur als bondgenoot, als bron voor ideeën die helpen tegen wateroverlast in het Gulp- en Geuldal. Ruben Vleeschouwers, adviseur water en milieu bij de Natuur- en Milieufederatie Limburg, verspreidt de kennis van Natuurkracht door in gesprek te gaan met gemeentes, het waterschap, de provincie en andere organisaties en instanties. Door deze kennis te delen hoopt Natuurkracht dat natuurlijke oplossingen uiteindelijk in het waterbeleid opgenomen worden en vaker toegepast gaan worden. "We organiseren workshops voor medewerkers van gemeentes en kleine zelfstandige ondernemingen om vragen te stellen en over problemen te praten die ze tegenkomen. Ook geven we presentaties voor watertafels en overleggen waarbij we eerst kennis delen en nadien vragen kunnen beantwoorden."

Meedoen

Ook jij kunt invloed uitoefenen op het waterbeleid bijvoorbeeld in jouw eigen gemeente. Natuurkracht helpt graag hierbij. Om meer te weten te komen over natuurlijke oplossingen voor waterveiligheid, kun je de gratis online training volgen op www.natuurkracht.org. Op deze website vind je ook een onderzoeksrapport met nog veel meer informatie en praktische tips om invloed uit te oefenen. Lees in het nieuwsbericht welke vragen je kunt stellen tijdens inspraakavonden van de gemeente en hoe je in contact kunt treden met Ruben.

W zoeken Jou
Word jij onze nieuwe
Collectecoördinator
voor KWF Parkstad

of

Bestuursfunctie bij KWF
Parkstad?

**#Meld je aan
als vrijwilliger**
@ KWFParkstad@gmail.com

Find us on KWF Parkstad and

Kerk- & familieberichten

HOLSET

Parochie St. Lambertus

Zondag 28 april

11.15 uur gezongen H.Mis

Maandag 29 april

13.45 uur H.Mis ter ere van de H. Genoveva. Ouders Janssen-Thewissen en Fam

Zondag 5 mei

11.15 uur gezongen H.Mis

MAMELIS

Abdij Sint-Benedictusberg

Dagelijks gezongen Hoogmis om 9:30 uur en Vespers om 17 uur (op donderdagen om 18:00 uur).

Alle diensten zijn bij te wonen maar ook te volgen via kerkdienstgemist.nl

Actuele informatie, gebedstijden, contactinformatie en

bereikbaarheidstijden zie www.benedictusberg.nl.
Biechtgelegenheid op verzoek.
Abdij Sint-Benedictusberg,
Mamelis 39, 6295 NA Lemiers.
Telefoon: 043-3061353. E-mail: abdij@benedictusberg.nl

VAALS

Parochie H. Paulus

Donderdag 25 april:

08.30 uur H. Mis

Vrijdag 26 april:

19.00 uur Avondmis

Zaterdag 27 april:

19.00 uur Avondmis

Zondag 28 april:

11.15 uur H. Mis voor: Lucia Breuer-Ahn, Hans Wassermann, Ellen Wolf-Karenfort en Herta Deventer-Karenfort als gestichte jaardienst, ouders Cesare-

Dankbetuiging

Omdat het onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij u op deze wijze hartelijk danken voor alle warme gevoelens van medeleven bij het overlijden en de uitvaart van mijn echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma en onze allerliefste overgroot oma

Anny Dautzenberg-Hünen

echtgenote van

Jac Dautzenberg

De vele kaarten, brieven, bloemen, knuffels, handdrukken en woorden hebben ons diep ontroert. Het is voor ons een grote steun te weten dat Anny in haar leven voor velen zoveel heeft mogen betekenen.

Jac, kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

De zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 12 mei 2024 om 11.00 uur in de parochiekerk van Remigius te Simpelveld.

Dankbetuiging

De belangstelling was overweldigend en hartverwarmend. Het deed ons goed om te weten dat

Mathieu Einmahl

door zovelen werd gewaardeerd om wie hij was.

We willen namens echtgenote, kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen iedereen hartelijk danken voor alle kaarten, bloemen, giften en steun en betrokkenheid.

Een bijzonder woord van dank aan het personeel van Zorgcentrum Langedael en huisarts Mw. R.S. Broere.

Uw donatie voor het Beatrix Spierfonds en de Dwarslaesie Stichting hebben het mooie bedrag van € 830,- opgeleverd. Waarvoor dank.

We zijn verdrietig...
Maar vooral intens dankbaar.
Het is goed zo !

Na een rijk leven van ruim 90 jaren hebben we definitief afscheid moeten nemen van onze lieve mam, schoonma, trotse oma en omi, zus en schoonzus

Netta Grosjean-Schaapkens

Mariet en Joop
Petra en Henk Jan, *Nine, Fenne*

Marijke en Jan
Mariëlle en Wesley, *Wout, Eline, Nick*
Mark
Stefanie en Roger, *Isabelle, Zoë*

Kerkrade, 16 april 2024

Correspondentieadres:
Burg. Van Laarstraat 32
6321 CW Wijlre

We hebben op 23 april 2024 in besloten kring afscheid van mam genomen. Op zaterdag 15 juni 2024 gedenken we mam tijdens de zeswekdienst om 17.30 uur in de Remigiuskerk te Simpelveld.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen hartelijk bedanken voor het warme medeleven tijdens de ziekte en na het overlijden van onze lieve

Sylvia Erkens-Niessen

* 9 juni 1977 ~ † 12 maart 2024

Norbert met Florian

Joep en Leny Niessen-van Vliet

Thomas en Claudia Kokott-Niessen met Niklas en Femke

Domino 🐾 ~ Koda 🐾

Vaals, april 2024

De zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 27 april 2024 om 18.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Oidtweiler (D).

Paganoni en Edith Musolf als gestichte jaardienst

Dinsdag 30 april:

08.30 uur H. Mis

Woensdag 1 mei:

19.00 uur Avondmis

LEMIERS

Parochie St. Catharina

Zaterdag 27 april

17.30 uur H.Mis jaardst. v. Harry Vaessen en Maria Vaessen-Cruz (st); v. Anneliese Houppermans en ouders Houppermans-Führen (st); jaardst. v. Jacques Gillissen; jaardst. v. Harie Cruz.

Dinsdag 30 april

19.00 uur H.Mis

VIJLEN

Parochie St. Martinus

Donderdag 25 april

19.00 uur H.Mis

Zaterdag 27 april

10.00 uur H.Mis KONINGSDAG m.m.v. gemengd zangkoor St.Gregorius.

Zondag 28 april

10.00 uur H.Mis als gest. jaardst. v. ouders Joseph en Leentje Nicolaye-Jaminon; v. Hein Nicolaye; gest. jaardst. v. Ger en Mien Schmeets-Hustings.

Donderdag 2 mei

19.00 uur H.Mis

Met groot verdriet, maar tevens vervuld van mooie herinneringen, delen wij u mede dat na een veelbewogen leven toch nog onverwachts van ons is heengegaan mijn lieve man, onze lieve vader, opa en overgrootvader

Hub Bisschops

* 22-1-1934 † 16-4-2024

echtgenoot van

Keetje Bisschops-Franssen

Simpelveld: Keetje Bisschops-Franssen

Simpelveld: Lenie Bisschops
Joey en Kim, *Mila, Yara*
Wesley

Gulpen: Kitty Bisschops
Mick en Noël
Sammy en Maikel

Markt 60
6369 AH Simpelveld

De uitvaart heeft op 23 april 2024 plaatsgevonden.

Taizé-viering

WITTEM | Een viering in Wittem op de late zondagmiddag, om op een verstillende manier het weekend af te sluiten. De viering - in ontmoetingsruimte Scala - bestaat uit een Schriftlezing, stilte, gebed en vooral veel Taizé-liederen. Taizé-liederen zijn liederen van de oecumenische kloostergemeenschap van Taizé in Frankrijk. Het zijn eenvoudige, meditatieve liederen in verschillende talen, die je steeds weer kunt herhalen en die uitnodigen tot meezingen of minstens meeneuriën. Tijd: iedere laatste zondag van de maand, d.w.z. de komende tijd 28 april en 26 mei.

Viering meimaand 2024 kapel Sterre der Zee Rodeput

SIMPELVELD | In de maand mei wordt van maandag tot en met vrijdag elke dag om 19.30 uur de rozenkrans gebeden bij de Kapel Sterre der Zee aan de Rodeput.

De opening van de meimaandviering is op **donderdag 2 mei** met een H. Mis om 19.00 uur. De sluiting is op vrijdag 31 mei met een H. Mis ook om 19:00 uur.

Zoals gebruikelijk zal pastoor of kapelaan tijdens de opening en sluiting van de meimaandviering een H. Mis opdragen. De opening wordt opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor Harmonia. De sluitingsmis wordt opgeluisterd door dameskoor Morgenzang. Bij slecht weer wordt de h. Mis verplaatst naar de remigiuskerk. Er is géén rozenkransgebed op



donderdag 9 mei (Hemelvaartsdag) en op maandag 20 mei (2e Pinksterdag)

Wij hopen u weer bij deze vieringen te mogen begroeten. *Bestuur Stichting Kapel Sterre der Zee Rodeput.*

Nieuws parochie H. Agatha Eys

Eerste Heilige Communie.

Op zondag 28 april a.s. doen in Eys 13 kinderen de eerste Heilige Communie. De mis is om 9.45uur in de parochiekerk. De kinderen worden door de harmonie vanaf de pastorie begeleid naar de kerk.

Processie kermisvondag.

Op zondag 5 mei trekt de processie weer door Eys. Er wordt om 9.00 uur vertrokken en de route gaat via de Agathastraat - Mesweg - Mr Dr Froweinweg naar het rustaltaar bij het H.Hartbeeld. Vervolgens gaan we via de Mr Dr Froweinweg - Op de Kamp - Kelderweg - Lodewijk XIVe straat naar der Bend, waar de H. Mis zal worden opgedragen. Daarna gaat het verder via de Kanariestraat

- Lijsterstraat - Nachtegaalstraat - Von Schlaunstraat - Hoebigerweg - Wezelderweg. In de kerk sluiten we dan de processie af met het zingen van het Te Deum en het verkrijgen van de zegen. De bewoners aan de route worden verzocht, voor zover mogelijk, te zorgen voor een feestelijke versiering met processiepaaltjes en door het uitsteken van de vlag.

Parochieavond.

Op woensdag 15 mei a.s. om 19.00 uur, wordt er een parochieavond gehouden. Dat doen we, net als vorig jaar, in de grote kapel van onze kerk. Kapelaan Siju zal dan een presentatie verzorgen over het katholieke leven in India. Daarna willen we het hebben over de toekomst van onze parochie. Dit als vervolg op de parochieavond van maart vorig jaar.

Stap in de wereld Klooster Wittem

Ontdekkingstocht voor gezinnen

Gezinnen of volwassenen met kinderen (vanaf ca. 8 jaar) en jongeren kunnen op interactieve wijze kennismaken met Klooster Wittem. Onder begeleiding van vrijwilligers ga je op ontdekkingstocht door kapellen en andere ruimtes in het klooster. Er is volop gelegenheid om vragen te stel-

len en nieuwe ervaringen op te doen. Halverwege is er een ruime pauze met een drankje (limonade, koffie, thee) en wat lekkers. Stap in de wereld van Klooster Wittem en laat je verrassen! Wanneer: donderdag 2 mei (in meivakantie) en dinsdag 7 mei (week van Hemelvaart). En in de zomervakantie alle donderdagen in juli en augustus. Tijd: 10.30 uur tot 12.00 uur. Kosten: 10 euro per gezin/groepje. Graag aanmelden: www.kloosterwittem.nl/ Agenda of 043 4501741

Volgende uitgave van d'r Troebadoer:

dinsdag 30 april

Aanleveren persberichten/advertenties voor **vrijdag 26 april** voor 17.00 uur.

Aanleveren overlijdensadvertenties voor **zondag 28 april** voor 18.00 uur.





ALLEEN BIJ NAANHOF: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!

Zaterdag 27 april, Koningsdag, zijn wij geopend van 8.00-18.00 uur



4.⁹⁹ per stuk (=€ 12.48/schaal)

Verse kipdijfilet de filet met méér smaak schaal 2,5 kilo



2.⁹⁹ per kilo

Dikbeveesde varkensribben schaal ± 2 kilo



5.⁹⁹ per kilo

Verse kalkoenhaasjes het beste van de kalkoen!



6.⁹⁹ nú 2 stuks

Warme gegrilde jonge haantjes per stuk € 3.99



Verse beefburgers schaal 8 stuks rundercevapcici schaal 10 stuks of verse varkensfiletshaslicks schaal 8 stuks



5.⁹⁹ per schaal



5.⁴⁹ per zak

Tilapiafilet zak 1 kilo (800 gr. netto)



1.¹⁹ 100 gr.

Gebraden fricandeau



3.⁹⁹ stuk à 225 gr.

Kruidenkaas tuinkruiden-sambal-brandnetel-peper-mosterd



5.⁹⁹ nú 2 dozen

Mini loempia's doos 60 x 15 gr; € 3,99



0.⁸⁹ 2 stuks

Avocado's



1.⁷⁹ zak 6 stuks

Zachte witte bollen



5.⁹⁹ per stuk

Abrikozenrastervlaai

Acties geldig t/m zaterdag 27-04-2024. Voor meer info zie www.naanhof.nl

Informatie

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



2024
week 17

Vanaf april 2024 krijgen de huisartsen in Simpelveld een praktijkondersteuner jeugd

Om jeugd en jongeren in Simpelveld sneller te kunnen helpen bij psychische klachten, krijgen de huisartsen in Simpelveld een praktijkondersteuner jeugd. Het college van gemeente Simpelveld heeft daar geld voor beschikbaar gesteld.

Er zijn lange wachtlijsten voor mensen met psychische klachten, vandaar deze steun

De praktijkondersteuner GGZ-jeugd (POH-ggz jeugd) richt zich voornamelijk op kinderen en jongeren met milde tot matige psychische problemen. Dit kunnen bijvoorbeeld angsten, stem-

mingsproblemen, gedragsproblemen, aandachtsproblemen (zoals ADHD) of aanpassingsproblemen zijn. De POH-ggz jeugd biedt kortdurende hulp en ondersteuning, en kan indien nodig doorverwijzen naar gespecialiseerde zorgverleners. Jongeren en hun ouders/verzorgers kunnen gemakkelijker en sneller toegang hebben tot hulp en begeleiding bij psychische problemen.

Wie is de praktijkondersteuner Jeugd?

Susan Velraeds is van origine een psychiatrische verpleegkundige. In het verleden heeft ze vooral ervaring

opgedaan met jongeren met autisme, gedragsproblematiek en eetstoornissen. Susan heeft affiniteit met jongeren en hoopt in deze functie de jongeren en hun ouders/verzorgers te mogen ondersteunen bij de problemen die ze ervaren.

Werkdagen

Susan Velraeds werkt in de Huisartsenpraktijk Simpelveld op donderdag (even weken); en in Welzijns Medisch Centrum Bocholtz op maandag (oneven weken).

Gemeentegids 2024

De nieuwe gemeentegids is uit. In de gemeentegids vindt u handige informatie over verenigingen en organisaties op sociaal, cultureel en maatschappelijk gebied. Uiteraard vindt u in de gids ook belangrijke telefoonnummers en allerlei gemeentelijke informatie.

Bekijk de nieuwe gemeentegids online via <https://lokaaltotaal.nl/simpelveld>.

Wilt u liever een geprint exemplaar? De papieren versie is gratis af te halen bij:

- ▶ Gemeentehuis Markt 1 Simpelveld
- ▶ Plus Schouteten Kloosterplein 27 Simpelveld
- ▶ Plus Bocholtz Gasthof 2 Bocholtz
- ▶ Service Apotheek Bocholtz Kommerstraat 51A Bocholtz
- ▶ Benu Apotheek Simpelveld Kloosterstraat 61 Simpelveld
- ▶ Bibliotheek Bocholtz Biesweg 1 Bocholtz
- ▶ Bibliotheek Simpelveld Scheelenstraat 98B Simpelveld



Nationale Dodenherdenking 4 mei

Op 4 mei vindt elk jaar in Nederland de Nationale Dodenherdenking plaats. In het hele land herdenken we de slachtoffers van oorlog, onderdrukking en geweld.



In Bocholtz herdenken we op het kerkhof in Bocholtz. We verzamelen om 17.30 uur bij de kerk. Hier zal samen met kapelaan Sheril Dhason en de wethouders Wiel Schleijsen en Andrea Ernes een bloemstuk bij het monument worden neergelegd. Aansluitend is iedereen uitgenodigd voor een samenzijn in Café Oud Bocholtz (tegenover de kerk) voor een kop koffie/thee en een stuk vlaai. De organisatie ligt bij het Oranje Comité Bocholtz.

In Simpelveld vindt de herdenking plaats om 19.15 uur met een viering in de St. Remigiuskerk. Aansluitend aan deze viering gaan de aanwezigen naar het oorlogsmonument aan het Oranjeplein in Simpelveld. Het monument aan het Oranjeplein is in 1948 onthuld ter nagedachtenis aan oorlogsslachtoffers uit Simpelveld. Om 20.00 uur wordt daar, net zoals in het hele land, 2 minuten stilte in acht genomen. Daarna vindt de kranslegging plaats.

Stichting Oranje Comité Bocholtz
-Simpelveld en gemeente Simpelveld

**IK BEN OP
4 MEI
2 MINUTEN
STIL**



**VRJHEID
DEEL JE
MET ELKAAR**



Verkeersmaatregelen tijdens dodenherdenking

Tijdens Dodenherdenking zijn rondom het Oranjeplein tussen 19.30 en 20.30 uur diverse verkeersmaatregelen van kracht. Er zijn verkeersregelaars aanwezig om de toe- en afstroom van bezoekers en het overige verkeer in goede banen te leiden. Komende vanuit Bocholtz is

Simpelveld uitsluitend bereikbaar via de Schiffelderstraat, het Oranjeplein is gedurende deze tijd volledig afgesloten voor doorgaand verkeer. Een en ander wordt ook aangegeven met aanvullende bebording.

Kom woensdag 29 mei naar hét (net)werkevent *Parkstad werkt!*

Geïnteresseerd in het werken bij één van de Parkstad-gemeenten of bij de Stadsregio Parkstad Limburg? Of wil je jouw professionele netwerk uitbreiden? Kom dan naar hét (net)werkevent *Parkstad Werkt!* op woensdag 29 mei 2024 in het Parkstad Limburg Stadion in Kerkrade! Dit is jouw kans om de gemeenten in Parkstad en de Stadsregio Parkstad Limburg te ontdekken. Of je nu aan het begin van je carrière staat, toe bent aan een nieuwe stap, studeert, of gewoon nieuwsgierig bent, je bent van harte welkom!

Ontmoet jouw potentiële werkgever bij de marktfair!

Maak kennis met jouw potentiële nieuwe werkgever. Medewerkers van de Parkstad-organisaties vertellen je graag over het werken binnen deze organisaties, de verschillende werkgebieden en functies. Zo kun je vragen stellen op het gebied van duurzaamheid, of hoor je bijvoorbeeld hoe het is om direct contact te hebben met de burger.

Wat staat er op het programma?

- ▶ 12:45-13:00 uur: Inloop
- ▶ 13:00-13:15 uur: Welkomstwoord
- ▶ 13:15-16:50 uur: Marktfair en presentaties
- ▶ 16:50-17:00 uur: Afsluiting

Gelijktijdig aan de Marktfair zijn er interessante presentaties over Parkstad-projecten, zo wordt onder andere stilgestaan bij de volgende vraagstukken: Hoe pakken we leegstand in winkelgebieden aan? En hoe dragen we samen met onder andere de scholen bij aan talentontwikkeling, gezondheid en goede kansen voor onze kinderen? Ontdek het bij Parkstad Werkt! Onze P&O-experts staan klaar om jou alle informatie te geven over arbeidsvoorwaarden en ontwikkelingskansen binnen de Parkstad-organisaties.

De Parkstad-organisaties presenteren zich tijdens het evenement aan de hand van zeven werkgebieden:

1. Bedrijfsvoering en dienstverlening
2. Duurzaamheid
3. Economie en toerisme
4. Ruimte en mobiliteit
5. Sociaal domein
6. Veiligheid
7. Wonen en herstructurering

Wij zoeken jou!

We heten je graag welkom om 13:00 bij de aftrap van het evenement. Komt dat je niet uit? Tot 17:00 zijn onze collega's aanwezig om ál jouw brandende vragen te beantwoorden.

Meld je aan

Meld je aan voor het evenement Parkstad Werkt! via www.parkstadwerkt.nl, dan zien wij jou tussen 13:00 en 17:00 bij het **Parkstad Limburg Stadion** in Kerkrade (Roda JC, Ring 1, 6466 NH Kerkrade naast de fanshop van Roda JC).

Parkstad Werkt! wordt georganiseerd door de Parkstad-gemeenten (Beekdaalen, Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Sijmpelveld en Voerendaal) en de Stadsregio Parkstad Limburg.

Graag maken wij kennis met jou! We zien je bij Parkstad Werkt!



KOM (NET)WERKEN

PARK STAD WERKT

WIJ ZOEKEN JOU!

29/05/24
13.00-17.00 UUR
PARKSTAD LIMBURG STADION, KERKRADE

SCAN ↓

TIJD VOOR ACTIE! MELD JE AAN →

MOGELIJK GEMAAKT DOOR










• Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/

Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04

Politie 0900 88 44

Dierenambulance 088 811 3510

Huisartsen

Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur

en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

• Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer

gas en stroom 0800 90 09

Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84

Water 043 3090909

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32

Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50

Sensor (€ 0,05/min.) 0900 07 67

Veilig Thuis 0800 20 00

De Luisterlijn 088 0767 000

Wat mag er wel of niet bij PMD-verpakkingen

Bied alleen lege verpakkingen aan, bestaande uit kunststof of metaal of drankkartons. Verpakkingen mogen niet langer zijn dan 75cm. Het maximale gewicht van een verpakking is 500 gram en de maximale inhoud is 5 liter.

Twijfel je of iets in de zak mag?
Check dan de afvalscheidingswijzer in de app of scan de QR-code.

PMD-zak: dit mag wel

PMD-zak: dit mag niet

• Portefeuilleverdeling

Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

Wethouder W.J.H. (Wiel) Schleijnen:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR

Wethouder M.J.J.M. (Thijs) Gulpen:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:

Volksgesondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

Wethouder J.W.H. (Hub) Hodinius:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

• Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat. Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail: **bestuur@simpelveld.nl**

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Gemeente Simpelveld meest verkeersveilige gemeente van Limburg

Verkeersveiligheid staat in Simpelveld hoog in het vaandel

Simpelveld is de meest verkeersveilige gemeente van Limburg, aldus het BLIQ-rapport. BLIQ is een verkeersveiligheidsrapportage die de trend en aandachtspunten toont per regio. Tussen 2010 en 2020 viel er geen enkele verkeersdode in Simpelveld. Dat is best iets om trots op te zijn!

In de volgende editie van BLIQ, die in 2025 uitkomt en waarin een nieuwe verkeersveiligheidsrapportage over de Limburgse gemeenten wordt opgesteld, zal Simpelveld zeker weer hoge ogen gooien. *“Tussen 2021 en 2023 vonden er wederom geen dodelijke verkeersongevallen plaats in onze gemeente. We hopen die lijn ook in 2024 verder door te trekken”* aldus wethouder Thijs Gulpen. *“In 2022 hebben we in onze gemeente een mobiliteitsplan vastgesteld, met daaraan gekoppeld een uitvoeringsplan voor 10 jaar. Het verkeersveiligheidsbeleid van de gemeente Simpelveld heeft dus duidelijk vruchten afgeworpen. We zullen op de ingeslagen weg blijven doorgaan en we maken ons sterk om ook de komende jaren een verkeersveilige gemeente te blijven. Daarmee geven we gehoor aan de bekende slogan van het ROVL: Maak van de nul een punt!”*

Duurzaam Veilig

Op het gebied van verkeersveiligheid past de gemeente Simpelveld al bijna 20 jaar het principe van Duurzaam Veilig toe. Vele erftoegangswegen zijn vanaf die periode 30 km-zones

geworden. Bij de herinrichting van wegen wordt Duurzaam Veilig veelvuldig toegepast in het nieuwe ontwerp. De insteek is om vooral de landelijke richtlijnen te hanteren. Daarnaast wordt er veel aandacht geschonken aan gedragsbeïnvloeding in samenwerking met de scholen.

95% van ons wegennet is een 30 km-zone, op bijna alle wegen binnen de bebouwde kom is de snelheid teruggebracht van 50 naar 30 km/u. Het Duurzaam Veilig principe zie je in onze gemeente o.a. terugkomen in de 30 km-zones door plaatsing van verkeersdrempels, wegversmallingen, 30 km-wegen met belijning op de rijbaan en blokmarkeringen op kruisingsvlakken (gelijkwaardige kruispunten). Dat heeft ongetwijfeld bijgedragen aan het feit dat wij de meest verkeersveilige gemeente van Limburg zijn.

Acht punten

Acht punten in het tienjarige uitvoeringsplan zijn direct gekoppeld aan verkeersveiligheid. Deze onderdelen van het mobiliteitsplan zijn:

1. Uitvoeren verkeerstellingen
2. Snelheidsmetingen
3. Monitoring Strategisch Plan Verkeersveiligheid
4. Aansluiting ontwikkelingen Zuid-Limburg Bereikbaar
5. Kleine verkeersmaatregelen t.b.v. de verkeersveiligheid
6. Verkeerseducatie basisonderwijs en Verkeersactieve school
7. Onderzoeken en realisatie (utilitaire en recreatieve) fiets- en voetgan-

gers verbindingen

8. Afwaarderen naar 60 km/u (buiten de bebouwde kom) en 30 km/u (binnen de bebouwde kom)

Verkeersactieve school

Gemeente Simpelveld staat helemaal achter het principe van de Verkeersactieve School. Het is een heel helder en duidelijk systeem van verkeerseducatie. Wethouder Thijs Gulpen: *“We vinden het een goede zaak dat de basisscholen een groot aantal tools kunnen inzetten, waarmee ze verkeerseducatie gericht kunnen oppakken. Het is ook een goede zaak dat scholen zelf projecten kunnen kiezen in het menu en daarvoor punten inzetten. Wij zijn daar als gemeente zijdelings bij betrokken als medefinancier. Scholen stemmen onderling met het ROVL af welke projecten ze willen inzetten. De Verkeersactieve School draagt bij aan de bewustwording bij kinderen over het belang van verkeersveiligheid. Daar kun je niet vroeg genoeg mee beginnen. De basisscholen in Simpelveld zijn ook zonder meer positief over deze relatief nieuwe vorm van verkeerseducatie.”*



Simpelveld veiligste fietsgemeente

De gemeente Simpelveld is niet alleen de meest verkeersveilige gemeente van Limburg, maar is vorig jaar ook uitgeroepen tot de veiligste fietsgemeente van Nederland met slechts 1 ongeval per 10.000 inwoners per jaar.

In vergelijking met andere provincies blijkt Limburg over het algemeen relatief veilig te zijn voor fietsers, met

ongeveer 6,7 fietsongevallen per 10.000 inwoners per jaar. Dit aantal ligt lager dan het landelijk gemiddelde van 8,5. Desondanks zijn er aanzienlijke verschillen tussen de gemeenten qua fietsongevallen, waarbij de gemeente Simpelveld het beste scoort, met slechts 1 ongeval per 10.000 inwoners per jaar.

Bron: ROVL Kwartaalblad

Impuls gemeente Simpelveld

D'r Durpswinkel



D'r Durpswinkel is er voor u! Voor al uw vragen over activiteiten voor ouderen (SWOBS), volwassenen en jongeren. Maar ook voor uw praktische zaken: Heeft u boodschappen nodig, ligt er strijk te wachten of een klein klusje dat niet afkomt? Heeft u vervoer nodig, bijvoorbeeld naar het ziekenhuis? Heeft u behoefte aan een warme maaltijd op vaste dagen of wilt u een scootmobiel of hulpmiddel lenen? Stel uw vraag bij D'r Durpswinkel.

Openingstijden:

maandag tot en met vrijdag 10.00 – 12.00 uur

Contactgegevens:

tel: **06 28 63 31 37**

mail: **dwsimpelveld1@impulssimpelveld.nl**

IMPULS



Bent u op zoek naar vrijwilligerswerk, zit u even niet zo lekker in uw vel of wilt u uw huishoudboekje weer op orde krijgen? Bent u verdwaald in regels en wetten? Zoekt u een leuke en leerzame vrijetijdsbesteding voor de kinderen? Of bent u graag actief in de buurt? Impuls helpt u op weg. Bij u in de buurt, of online!

Wilt u in contact komen met ons?

Mail dan gerust naar **info@impulssimpelveld.nl**

of bel naar de receptie van Impuls **045-545 63 51**.

SWOBS 'Rode Beuk'



Vragen over de SWOBS? Neem contact op met Lars Dekkers, **06-43463004**, **ldekkers@impulssimpelveld.nl**

Maandag

- Biljarten Les: 08.00 - 11.00 uur
Comp: 13.30 - 17.00 uur
- Yoga 09.00 - 10.00 uur
10.30 - 11.30 uur
13.30 - 14.30 uur
- Bridgen 19.00 - 23.30 uur

Dinsdag

- Stijldansen 13.30 - 15.00 uur
- Hobbyclub 13.30 - 16.00 uur
- Taalcafé 19.30 - 21.30 uur

Woensdag

- Klik & Tik 10.00 - 12.00 uur
- Chi Kung 18.00 - 19.00 uur

Donderdag

- Biljarten Les: 08.00 - 11.00 uur
Comp: 13.30 - 17.00 uur
- Yoga 10.00 - 11.00 uur
11.15 - 12.15 uur
- Hobbyclub 13.30 - 16.00 uur
- Bridgen 19.00 - 23.30 uur

Vrijdag

- Ismakogie 11.00 - 12.00 uur
12.30 - 13.30 uur
14.00 - 15.00 uur
- Houtbewerking 09.00 - 13.30 uur -> Klooster

Impuls gemeente Simpelveld

info@impulssimpelveld.nl (algemeen e-mailadres)

Naam	Functie	Werkzaam op	E-mailadres
Len Heuts-Van der Meer	Jeugd- & Jongerenwerk	Maandag t/m vrijdag	lenheutsvandermeer@impulssimpelveld.nl
Ben Romijn	Maatschappelijk Werk	Dinsdag t/m vrijdag	bromijn@impulssimpelveld.nl
Hennie Kleijnen	Maatschappelijk Werk	Maandag t/m woensdag	hkleijnen@impulssimpelveld.nl
Naomi Müller	Schoolmaatschappelijk Werk & Toegang Jeugd	Maandag t/m donderdag	nmuller@impulssimpelveld.nl
Katy Chapman	Projectmanager opvang Oekraïne & WijSimpelveld	Maandag t/m vrijdag	kchapman@impulssimpelveld.nl
Lars Dekkers	Sociaal Werk	Maandag, dinsdag, donderdag, vrijdag	ldekkers@impulssimpelveld.nl
Angelo Janssen	Sociaal Werk	Maandagochtend, dinsdagmiddag, woensdagochtend, donderdagmiddag tot 15.00 uur	ajanssen@impulssimpelveld.nl

Contact:

U kunt Impuls en D'r Durpswinkel vinden op de volgende adressen:

- Rode Beuk, Kloosterstraat 57, 6369 AB Simpelveld.
- Op de Boor, Wilhelminastraat 19, 6351 GN Bocholtz.

Geen mogelijkheid om langs te komen?

Stuur uw vraag gerust naar **info@impulssimpelveld.nl**

Nieuwe openstelling stimuleringsregeling Waterschap Limburg

Financiële tegemoetkoming voor agrariërs bij maatregelen om water vast te houden op landbouwpercelen in Zuid-Limburg.

Waterschap Limburg zet zich ook dit jaar in om agrariërs te ondersteunen bij het vasthouden van water op landbouwpercelen in Zuid-Limburg. De stimuleringsregeling die de afgelopen twee jaar actief was, heeft niet alleen bijgedragen aan het verminderen van wateroverlast, maar heeft ook positieve effecten gehad op de agrarische teelt zelf. Voor het teeltseizoen 2024 wordt de regeling opnieuw opgesteld, waarbij de aanvraagprocedure vereenvoudigd is ten opzichte van het eerste jaar om de toegankelijkheid te vergroten.

Het programma Water in Balans van Waterschap Limburg pakt wateroverlast als gevolg van klimaatverandering aan. In samenwerking met agrariërs en andere betrokken partijen wordt gezocht naar effectieve maatregelen om water vast te houden in het landelijk gebied van Zuid-Limburg, met als doel zowel wateroverlast als droogte effectief te bestrijden.

Waterbewust

Met de nadruk op een waterbewuste benadering, roept het waterschap agrariërs op om bij het maken van teeltplannen voor het komende seizoen ook rekening te houden met de mogelijkheden om de kans op waterafstroming op hun percelen te beperken. De stimuleringsregeling biedt financiële

ondersteuning bij een aantal voorbeelden van maatregelen die agrariërs kunnen nemen om water vast te houden.

De stimuleringsregeling voor het teeltseizoen 2024 heeft betrekking op diverse maatregelen (14 stuks voor diverse sectoren), waaronder de aanleg van boerenbuffer, aardappeldrempeltjes, het optimaliseren van de groenbemesterteelt en nog veel meer.

Aanvraag

De regeling is voor agrarische bedrijven en de aanvraagperiode loopt tot en met 31 mei 2024. Aanvragen kunnen ingediend worden via www.waterschaplimburg.nl/stimuleringsregeling

• Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld.

Op maandagochtend kunt u zonder afspraak bij ons terecht voor het regelen van uw zaken met de gemeente. Voor het afhalen van bijvoorbeeld een reisdocument, rijbewijs of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig, hiervoor kunt u tijdens de openingstijden altijd terecht.

U kunt een afspraak inplannen via de agenda op de website. Of neem telefonisch contact met ons op. Ons telefoonnummer is **045-544 83 83**.

Wij zijn open op:

maandag 08:30 - 12:30 uur
dinsdag 08:30 - 12:30 uur
woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur
donderdag 08:30 - 12:30 uur
vrijdag 08:30 - 12:30 uur

• Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

• Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

• Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon **06 - 38 75 75 41** of jeugdengezin@simpelveld.nl

• Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website www.simpelveld.nl en klikt op "klachten".

• Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar overlast@simpelveld.nl.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

Parkeerplekken voor de Miljoenenlijn op de Vroenkuilerweg

Maandag 22 april starten de werkzaamheden aan de Vroenkuilerweg voor de aanleg van een parkeerterrein. Gemeente Simpelveld maakt daar par-

keerplekken voor 78 auto's, bedoeld voor bezoekers aan de Miljoenenlijn. Naar verwachting zullen de werkzaamheden duren tot uiterlijk medio juli.

De aanleg van deze parkeerplaats is een opstart naar de rest van de werkzaamheden rondom de stationsomgeving van de Miljoenenlijn.

Elke stem telt

Verkiezing van de leden van het Europees parlement

Stemmen met een kiezerspas

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat het bij de aanstaande verkiezing van de leden van het Europees Parlement op donderdag 6 juni 2024 een kiezer is toegestaan zijn/haar stem uit te brengen in een willekeurig stembureau in Nederland.

Daarbij gelden de volgende bepalingen.

A. SCHRIFTELIJKE AANVRAAG

1. Bij Team verkiezingen van de gemeente zijn kosteloos formulieren verkrijgbaar voor verzoekschriften om in een willekeurig stembureau aan de stemming te mogen deelnemen.
2. Het verzoekschrift, alsmede de stempas (indien reeds verstrekt), moeten uiterlijk op maandag 3 juni 2024 door de kiezer worden ingediend bij de burgemeester van de gemeente, waar hij/zij op dinsdag 23 april 2024 als kiezer is geregistreerd.
3. Het verzoek wordt niet ingewilligd, wanneer het de verzoeker is toegestaan om bij volmacht of als kiezer in het buitenland per brief aan de stemming te mogen deelnemen.
4. Bij inwilliging van het verzoek wordt een kiezerspas verstrekt.

B. MONDELINGE AANVRAAG

1. De kiezer dient hiertoe, na ontvangst van de stempas, doch uiterlijk op woensdag 5 juni 2024, 12.00 uur de stempas over te leggen bij Team verkiezingen van zijn/haar woonplaats waar hij/zij op dinsdag 23 april 2024 als kiezer is geregistreerd.
2. Het verzoek wordt niet ingewilligd, wanneer het de verzoeker is toegestaan om bij volmacht of als kiezer in het buitenland per brief aan de stemming te mogen deelnemen.
3. Bij inwilliging van het verzoek wordt een kiezerspas verstrekt.

Een eenmaal verstrekte kiezerspas kan bij verlies niet worden vervangen. Als u gaat stemmen moet u naast uw kiezerspas ook een geldig identiteitsbewijs overleggen. Als u zich niet kunt identificeren mag u niet stemmen.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door :

Team verkiezingen
Markt 1
6369 AH Simpelveld

Plaats: Simpelveld
Datum: dinsdag 20 februari 2024

De burgemeester voornoemd,

S.C.J. Scheepers

Elke stem telt

Verkiezing van de leden van het Europees parlement

Stemmen bij volmacht

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat het bij de aanstaande verkiezing van de leden van het Europees Parlement op donderdag 6 juni 2024 een kiezer is toegestaan bij volmacht te stemmen.

Daarbij gelden de volgende bepalingen:

A. MACHTIGING door schriftelijke aanvraag VOLMACHTBEWIJS

1. Bij Team verkiezingen van de gemeente zijn kosteloos formulieren verkrijgbaar voor de verzoekschriften om bij volmacht te mogen stemmen.
2. Het verzoekschrift moet uiterlijk op maandag 3 juni 2024 door de kiezer worden ingediend bij de burgemeester van de gemeente, waar hij/zij op dinsdag 23 april 2024 als kiezer is geregistreerd. Het verzoekschrift kan niet worden ingediend door de kiezer aan wie al een kiezerspas is verstrekt of door de kiezer aan wie het is toegestaan om per brief te stemmen.
3. Degene die zich bereid heeft verklaard als gemachtigde op te treden, moet op dinsdag 23 april 2024 als kiezer zijn geregistreerd binnen het gebied waarvoor de verkiezing geldt.
4. Bij inwilliging van het verzoek ontvangt de gemachtigde een volmachtbewijs.
5. Een volmachtgever is niet bevoegd de volmacht in te trekken of zelf aan de stemming deel te nemen.

B. MACHTIGING door overdracht van de STEMPAS of KIEZERSPAS

1. De kiezer kan een andere kiezer die in dezelfde gemeente als kiezer is geregistreerd, machtigen om voor hem/haar te stemmen.
2. De kiezer tekent daartoe de achterzijde van de stempas of kiezerspas en laat de kaart door de gemachtigde medeondertekenen.
3. De kiezer draagt de, aldus in een volmachtbewijs omgezette, stempas of kiezerspas aan de gemachtigde over.
4. Tevens moet de kiezer een kopie van een geldig identiteitsbewijs aan de gemachtigde meegeven. Dit kopie moet de gemachtigde aan de voorzitter van het stembureau laten zien.
5. Het overdragen, van de in volmachtbewijs omgezette stempas of kiezerspas, kan tot en met de dag van de stemming.
6. Een volmacht dat is verleend door overdracht van de stempas of kiezerspas kan, tot het uitbrengen van een stem door de gemachtigde, door de volmachtgever worden ingetrokken.

Een kiezer mag niet meer dan 2 (twee) volmachten aannemen. De volmachtstem dient tegelijk met de eigen stem te worden uitgebracht.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door :
Team verkiezingen
Markt 1
6369 AH Simpelveld

Plaats: Simpelveld
Datum: dinsdag 20 februari 2024

De burgemeester voornoemd,

S.C.J. Scheepers



Onafhankelijk & deskundig energieadvies op maat!

Onze onafhankelijke & deskundige adviseurs helpen je onder andere met:



- Duurzaam advies op maat
- Een duidelijk overzicht van uw mogelijkheden
- Het aanvragen van vrijblijvende offertes
- Het meekijken naar financieringsopties
- De zoektocht naar de juiste verwerker / installateur



Plan vandaag nog een onafhankelijk adviesgesprek in en ontdek de voordelen van verduurzamen!



Militaire oefening 30 april tot en met 1 mei 2024

Van 30 april tot en met 1 mei vindt een geplande oefening plaats in onze gemeente. De oefening wordt gehouden in het kader van opleiding en training voor militairen van de Koninklijke Landmacht. De militairen voeren opdrachten mogelijk uit met voertuigen en te voet, waarschijnlijk bij dag en nacht.

Contact

Voor algemene klachten over het optreden van de eenheden waarbij geen sprake is van schade, kunt u contact opnemen met de Sectie Communicatie van 13 Lichte Brigade. Dit kan via mail: Communicatie.13LTBRIG@mindef.nl

Indien er door de oefening schade is ontstaan dan kunt u dit onder vermelding van de militaire eenheid zoals kenteken voertuig, datum en tijd, plaats, soort schade etc. melden aan:

Sectie Claims Ministerie van Defensie
Postbus 90004
3509 AA Utrecht
Telefoon: 030-2180420
Email: JDVclaims@mindef.nl

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Exploitatie- en alcoholwet vergunning

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat hij voor de volgende inrichtingen een exploitatievergunning en een alcoholwet vergunning heeft verleend:

Naam Inrichting: Horeca Huize Damiaan

Adres Inrichting: Pater Damiaanstraat 38, 6369 SV Simpelveld

Verzenddatum: 12 april 2024

De stukken liggen vanaf verzenddatum ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd vanaf verzenddatum.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- ondertekenen het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Een bezwaarschrift schorst niet de werking

van de vergunning.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- voor: aanpassen trottoir
locatie: Groeneboord 19,
6351 EC te Bocholtz
ontvangstdatum: 10 april 2024
dossiernummer: Z2024-00000208
- voor: bouwen van een graansilo
locatie: Aretsweg 1, 6351 JX te
Bocholtz
ontvangstdatum: 10 april 2024
dossiernummer: Z2024-00000212

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, via telefoon 045-544 8383.

► Kennisgeving beschikking omgevingswet, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Omgevingswet vergunning hebben verleend:

- voor: het plaatsen van een airco-unit aan de rechter zijgevel
locatie: Buijsroggestraat 10,
6369 EE Simpelveld
verzenddatum: 11-04-2024
dossiernummer: Z2024-00000120
- voor: voetanker parasol
locatie: Irmstraat 1, 6369 VL
te Simpelveld
verzenddatum: 10-04-2024
dossiernummer: Z2024-00000156

- voor: het plaatsen van een airco-unit op het balkon
locatie: Markt 98, 6369 AH
Simpelveld
verzenddatum: 15-04-2024
dossiernummer: Z2024-00000002

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage in het gemeentehuis te Simpelveld. Voor inzage dient u een afspraak te maken.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Alge-

mene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving van rechtswege verleende omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat de volgende omgevingsvergunning van rechtswege is verleend omdat binnen de beslistermijn geen besluit is genomen:

- voor: afwijkende bouwactiviteiten
locatie: Huls 46 t/m 46a
verzenddatum: 9 april 2024
dossiernummer: Z2023-00000224
en Z2024-00000075

onder gelijktijdige intrekking de volgende besluiten:

- voor: verleende omgevingsvergunningen
locatie: Huls 46 t/m 46a
verzenddatum : 30 november 2023
en 20 februari 2024
dossiernummer: Z2023-00000224
en Z2024-00000075

De beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage in het gemeentehuis te Simpelveld. Voor inzage dient u een afspraak te maken.

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na de datum van verzending van het besluit tegen dit

besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het bezwaarschrift dient te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Tevens kunt u gelijktijdig bij de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond een voorlopige voorziening vragen, indien u van mening bent dat de onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist.

► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor de volgende evenementen vergunning is verleend:

- Voor: 3RIDES Gravel Rides
Datum: 11-05-2024
Locatie: passeert gemeente Simpelveld
Verzenddatum: 18-04-2024
Dossiernummer: Z2024-00000133

- Voor: 1e Heilige Communie Bocholtz
Datum: 19-05-2024
Locatie: optocht door Bocholtz
Verzenddatum: 18-04-2024
Dossiernummer: Z2023-00000470

De stukken liggen vanaf verzenddatum ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd vanaf de verzenddatum.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
 - waarom u het niet eens bent met de beslissing;
 - uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
 - onderteken het bezwaarschrift.
- Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.

► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente Simpelveld (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen zijn wij voornemens, conform artikel 2.21 onder 2 Wet BRP, over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van de afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde personen niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders

van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben het voornemen de volgende personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

Naam	geboortedatum	datum inschrijving	datum zienswijze
van Krevel, V.N.M.	28-02-2004	16-04-2024	29-04-2024

Indien wij uiterlijk datum zienswijze geen reactie hebben ontvangen, schrijven wij de bovenstaande personen uit naar "Vertrokken met onbekende stemming".

Staat uw naam hierboven of weet u waar bovenstaande personen verblijven, neem dan contact op met de gemeente Simpelveld via tel.nr.: 045-5448383 of mail: info@simpelveld.nl



Volg ons op
Facebook, LinkedIn
en Youtube



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl



Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals
Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
🌐 www.vaals.nl
☎ 043 - 306 85 68
📘 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
🌐 www.socialezaken-mh.nl

Gratis zomerkledingpakket

Kinderen van 0 tot en met 18 jaar uit gezinnen met een laag inkomen kunnen tot en met 30 augustus 2024 een gratis pakket met zomerkleding samenstellen.

Daarmee willen we graag iets extra's doen voor deze kinderen. Hierbij werken we samen met Stichting STOP Kinderarmoede. Het zomer kledingpakket bestaat uit uit zomerkleding, zoals een zomerjas, een paar zomerschoenen, trui, broek/rok en speelgoed. Alles is nieuw en van bekende merken. Vaak worden nog leuke extra artikelen in het pakket gedaan.

Gezinnen met een laag inkomen die bij de gemeente bekend zijn hebben een brief van de gemeente

gekregen. Maar niet alle gezinnen met een laag inkomen zijn bij ons bekend.

Heb je geen brief ontvangen, maar heb je wel een laag inkomen en kinderen tussen de 0 en 18 jaar? Neem dan contact op met WijVaals. Dit kan via het telefoonnummer 043 306 85 83 en via e-mail: wijvaals@vaals.nl. De informatie uit de brief is ook terug te vinden in het Nederlands, Duits en Engels via www.vaals.nl/zomer

We vinden het in de gemeente Vaals belangrijk dat alle kinderen



gezond, veilig en kansrijk opgroeien. Soms is financiële hulp daarbij van harte welkom.

Het kledingpakket is een extraatje bovenop de al bestaande regelingen.

Vier Bevrijdingsdag in Vaals



Op zondag 5 mei 2024 vieren we Bevrijdingsdag in Nederland. In de gemeente Vaals laten we deze bijzondere dag niet zomaar aan ons voorbijgaan.

Samen Aan de Noot, Samen Koken, Samen Eten en Stichting Vaals Verbind(t) hebben de handen ineengeslagen en organiseren dit jaar de Vrijheidsmaaltijd in Vaals, ondersteund door de gemeente Vaals.

Op 5 mei, van 13.00 tot 15.00 uur, is jong én oud van harte welkom bij De Kopermolen. Bij mooi weer zal het plaatsvinden op het Von Clermontplein.

We zullen samen aan tafel gaan om de vrijheid te vieren onder het genot van gratis vrijheidssoep die geserveerd zal worden. Met muziek, dans en mooie verhalen zullen we gezamenlijk stilstaan bij deze dag.

Iedereen is van harte welkom! Zien we je dan?

Elke vrijdag de nieuwsbrief in je mailbox!

Op de hoogte blijven van wat er allemaal speelt in de gemeente Vaals?

Meld u dan aan voor onze wekelijkse nieuwsbrief op www.vaals.nl/nieuwsbrief



Week van de Stenen Winkel in Vaals

Stenen winkels zijn de kloppende harten van steden en dorpen. Hier beleef je het plezier van winkelen met vrienden, het ontdekken van nieuwe producten en het krijgen van persoonlijk advies.

Om de nadruk hierop te leggen én de klant nog eens extra bewust te maken hoe belangrijk deze winkels zijn wordt van 13 tot en met 19 mei in heel Nederland de 'Week van de Stenen Winkel' gehouden en gevierd! In Vaals is dit initiatief opgepakt door Nina Peters, eigenaar van Cave & Clobber, voor wie dit al het tweede jaar op rij is.

Nina Peters: "In deze week vragen we landelijk en lokaal aandacht voor de kracht van lokale stenen winkels. Winkelen met je favoriete shopmaatje, producten zien, proeven of aanraken, verrast

worden door een goed advies... het kan allemaal in de winkels in jouw buurt. En in deze week vieren we dat samen met onze klanten op de winkelvloer!

Wat houdt dat vieren in? Verloting van bijvoorbeeld te gekke prijzen, ontwerpwedstrijd, goodiebags of verwennerij van onze lieve klanten staan op het programma.

"Gewoon feest vieren, we willen ons bedanken bij lokaal winkelende mensen - zij zijn namelijk de reden dat wij ondernemers onze droom kunnen leven.

En zonder onze klanten geen bruisende en

gezellige dorpjes en steden."

Dit jaar doen maar liefst 14 ondernemers uit Vaals mee, een verdubbeling ten opzichte van vorig jaar. Reden genoeg om in deze week eens een keertje extra te gaan winkelen in Vaals.



Dialogoavond Grensovergang Vaals-Aken

De Stadt Aachen zal op 2 mei een dialogoavond voor inwoners van het grensgebied houden over het project Grensovergang Vaals-Aken. U bent van harte welkom!

Het doel van de dialogoavond is om informatie te geven over de huidige stand van zaken en om ideeën en suggesties voor toekomstige

ontwikkelingen te verzamelen. Bekijk de flyer van de Stadt Aachen op www.vaals.nl/dialogoavond

Handige informatie:

Wanneer: Donderdag 2 mei van 18.00 tot 20.15 uur

Waar: Gemeentehuis Vaals, van Clermontplein 15

Binnenkort ontvangt u Berichten over uw Buurt in uw inbox

Veel besluiten die de overheid neemt hebben direct invloed op uw stad, dorp of buurt. Welke verbouwing willen uw burens aan hun huis laten uitvoeren? Mag die boom in uw straat gekapt worden? Uw gemeente en andere overheidsorganisaties zijn verplicht dit (digitaal) bekend te maken. Deze bekendmakingen noemen we 'Berichten over uw Buurt'. Binnenkort ontvangt u deze elke week via de e-mail.

Met deze e-mail wil de overheid u beter informeren over zaken die spelen in uw eigen buurt. Ook wordt het hiermee duidelijk hoe u

inspraak kunt krijgen of bezwaar kunt indienen.

Iedere inwoner van Nederland van 25 jaar en ouder waarvan het e-mailadres bekend is bij MijnOverheid krijgt eerst een welkomstmail. Hierin staat alle informatie die u nodig heeft.

Via MijnOverheid kunt u instellen hoe vaak u de e-mail wil ontvangen en hoe groot het gebied is waar de bekendmakingen over gaan. Wilt u geen e-mails ontvangen? Dan kunt u zich direct en eenvoudig weer afmelden.



Gaan mijn burens verbouwen?



Via Berichten over uw Buurt blijft u op de hoogte!



Ook in 2024 gaat de gemeente Vaals weer de wijk in!

Wij staan op **8 mei van 18.00 - 19.30 uur** met onze rode partytent in **Vaals Zuid** (Ceresstraat, naast de speeltuin).

Onder het genot van een kop koffie of thee kunt u in gesprek met een

aantal medewerkers van de gemeente Vaals.

Heeft u vragen of zijn er zaken die u graag zou willen bespreken, kom dan naar onze tent op woensdag 8 mei aanstaande.

De koffie staat klaar!

Of kom naar een van de volgende straathoeksessies: 22 mei in Vijlen, 19 juni in Vaals Noord/ Activiteitenplein en op 3 juli in Lemiers.

Gouden Bruidspaar de Vrede-Erens

Op 11 april was het 50 jaar geleden dat Arnold en Ylle de Vrede in het huwelijksbootje stapten. Een goede reden om dit gouden bruidspaar een bezoek te brengen in hun gezellig ingerichte woning in de Ceresflat. Hun beide dochters en schoonzoon verzorgen ons rijkelijk van koffie en taart. Natuurlijk zijn we heel erg benieuwd hoe en waar dit stel elkaar heeft leren kennen. Arnold vertelt en neemt ons mee, 50 jaar terug in de tijd.

Militaire dienst

1972, Arnold gaat in Militaire Dienst, bij de Limburgse Jagers in Oorschot. Naar eigen zeggen, de beste tijd van zijn leven. Sportief als hij is komt hij daar ruimschoots aan zijn trekken. Atletiek, zwemmen, alles behoort tot de mogelijkheden. Tijdens zijn verlof liep hij op de hoek Bosstraat/Tentstraat een voetbalmaatje tegen het lijf én Ylle. Hij keek haar in de ogen en een klein vonkje sloeg over. Een maand later moest hij op advies van zijn moeder toch ook maar eens onder de mensen komen. Arnold zat liever thuis, of rende zijn kilometers. Het uitgaansleven was niet zo aan hem besteed. Gelukkig nam hij haar advies ter harte en trof in de Monica-bar wederom zijn Ylle. Het bleef bij kijken. Pas een week later durfde hij haar ten dans te vragen. Beetje bij beetje leerde het jonge paar elkaar kennen.

Monica bar

Het noodlot sloeg toe. Tijdens een training blesseerde hij zijn knie zodanig dat hij in de ziekenboeg belandde en een tijdje niet naar huis kon. Ylle wist van niks en zat thuis te wachten. Ze dacht dat

Arnold haar al lang vergeten was. Niets was minder waar. Arnold lichtte zijn broer in en hij ging op zoek naar Ylle in de Monica bar om haar het bericht te vertellen. Omdat Arnold lange tijd aan bed gekluisterd was, besloten zijn ouders samen met Ylle (als verrassing), Arnold te bezoeken in het ziekenhuis in Eindhoven. En op dat moment, ze vergeten het beide nog steeds niet, begon hun liefdesleven.

Wandelsport & schutterij

Na zijn militaire dienst ontdekt Arnold de nationale en internationale wandelsport. Hij loopt meerdere malen de Vierdaagse in Nijmegen, meerdere runs in Engeland, Denemarken, Oostenrijk en Zwitserland. Ylle week niet van zijn zijde en reisde met hem naar talloze landen, waar Arnold meerdere prijzen in ontvangst mocht nemen. Om deze uitstapjes allemaal te kunnen bekostigen werkt deze timmerman extra uren, meestal in de avonden of op zaterdag bij Timmerbedrijf Prange. Ylle houdt zich bezig met het huishouden en de zorg voor hun dochters.

Nadat Arnold jarenlang lid is geweest van de drumband

van de harmonie, meldt hij zich in 2000 aan bij de Schutterij. Hier wordt hij tot twee keer Schutterskoning. Ylle sluit zich aan bij het damescomité en samen zijn ze haast niet meer weg te denken uit de gemeenschap van Schutterij St. Paulus.

Ondanks de vele tegenslagen die Arnold en Ylle de laatste jaren hebben moeten verwerken omdat de gezondheid van Arnold aan een zijden draadje hing, blijven ze dankbaar en trots. Ylle en hun beide dochters hebben Arnold door deze zware periode getrokken. Schilderen en wandelen behoort nu tot zijn nieuwe leven.

We wensen dit vriendelijke bruidspaar nog vele gelukkige en gezonde jaren toe.



Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het indienen van bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

Verleende omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Verbouwen van het kantoor en woonhuispand	Kerkstraat 33, Vaals,
Toevoegen wooneenheid	Vijlenstraat 48, Vijlen

Aangevraagde omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Vergunning voor bouwen van een woning	Groenenweg 22, Vijlen
Vergunning voor onderhouden van het rijksmonument	Kerkstraat 66a, Vaals
Vergunning voor bouwen van 16 woningen	Von Clermontpark, Vaals
Vergunning voor vervangen van een draagbalk en het plaatsen van een nieuwe draagbalk en wand	Bloemendalstraat 2, Vaals
Vergunning voor plaatsen van een reclamebord	Mamelis 12, Lemiers

Kennisgeving termijnverlenging

Omschrijving	Locatie
Realiseren van een woonruimte ten behoeve van mantelzorg	Melleschet 36, Vijlen

Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de Basisregistratie Personen (BRP)

De personen hieronder wonen niet meer op het adres waar zij volgens de Basisregistratie Personen (BRP) staan ingeschreven. Dit blijkt uit onderzoek van de afdeling Klant Contact Centrum (KCC). Het college van burgemeester en wethouders maakt bekend dat zij om die reden het voornemen heeft onderstaande persoon, op de datum genoemd bij de betreffende persoon, uit te schrijven uit de BRP. Het betreft:

Naam, voorletters	Geboren	Datum voornemen:
Shazahdov Y.	09-05-1998	16-04-2024

Staat uw naam hierboven of weet u waar bovenstaande persoon verblijft, neem dan contact op met het KlantContactCentrum (KCC) van de gemeente Vaals via 043 3068 568 of per e-mail via info@vaals.nl.

Meer informatie over de gevolgen en het indienen van bezwaar: www.officielebekendmakingen.nl.

Verleende evenementenvergunningen

Ingevolge de bepalingen van de Algemene wet bestuursrecht wordt bekend gemaakt, dat de burgemeester heeft besloten:

- Op grond van artikel 2:25 van de Algemene Plaatselijke Verordening gemeente Vaals 2023 op 16 april 2024 vergunning te verlenen voor het te houden evenement "Von Clermont Regiomarkt 2024", van 17.00 uur tot 21.00 uur iedere 2e vrijdag van de maand (mei tot oktober) op het von Clermontplein te Vaals.
- Op grond van artikel 2:25 van de Algemene Plaatselijke Verordening gemeente Vaals 2023 op 16 april 2024 vergunning te verlenen voor het op 4 mei 2024 te houden evenement dodenherdenking. Bij het oorlogsmonument op het von Clermontplein te Vaals van 19.15 uur tot 21.00 uur.

Meer informatie en het indienen van bezwaar: www.officielebekendmakingen.nl

Verleende exploitatievergunning

Ingevolge de bepalingen van de Algemene wet bestuursrecht wordt bekend gemaakt, dat de Burgemeester heeft besloten:

- Vrgunning te verlenen voor het exploiteren van een openbare inrichting (Bed & Breakfast) in de inrichting Seffenterstraat 9c, 6291 GB Vaals (besluit 16 april 2024, verzonden 16 april 2024).

Tegen genoemd(e) besluit(en) kunnen belanghebbenden die hierdoor rechtstreeks in hun belang zijn getroffen een bezwaarschrift indienen bij het bestuursorgaan dat het besluit heeft genomen.

Meer informatie en het indienen van bezwaar: www.officielebekendmakingen.nl